



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 6. April 2017

Ausgabe: 14 / Seite 1



## Blumenschmuck- Wettbewerb 2017

Machen Sie mit!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

damit sich Edingen-Neckarhausen in der warmen Jahreszeit von seiner schönsten Seite zeigen kann, rufen wir alle Pflanzen- und Naturliebhaber dazu auf, sich am diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb zu beteiligen.

**Jeder kann bei diesem Wettbewerb mitmachen!**  
Lassen Sie Ihren Ideen freien Lauf und verschönern Sie durch farbenfroh blühende Gärten, Terrassen oder Blumenkästen Ihren unmittelbaren Lebensraum. Bedingung ist aber, dass der Blumenschmuck von außen zu sehen ist.

Das Angebot unserer örtlichen Gärtnereien und Blumengeschäfte ist reichlich, und zu dieser Jahreszeit besonders vielseitig. Bei den zahllosen Pflanzenarten, Formen und Farben ist bestimmt auch für Sie etwas dabei.

Wie in jedem Jahr, so werden auch diesmal wieder unabhängige Bewertungskommissionen die Blütenpracht in unserer Gemeinde bewerten und die erfolgreichen Hobbygärtner zur Abschlussveranstaltung einladen.

Allen Teilnehmern am Blumenschmuckwettbewerb wünschen wir schon heute viel Freude mit den Blumen und Pflanzen.

Ihr  
  
Simon Michler  
Bürgermeister

<p><b>Kultur- &amp; Heimatbund</b> Wolfgang Ding, 1. Vorsitzender</p> <p><b>Obst- und Gartenbauverein Edingen</b> Helmut Koch, 1. Vorsitzender</p> <p><b>Verein der Gartenfreunde Edingen</b> Rudolf Mumber, 1. Vorsitzender</p>	<p><b>Kleingärtnerverein Neckarhausen</b> Johannes Fischer, 1. Vorsitzender</p> <p><b>Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen</b> Kurt Birkhof, 1. Vorsitzender</p> <p><b>Verein der Schlossparkfreunde Neckarhausen</b> Klaus Stumpf, 1. Vorsitzender</p>
--	---

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

BürgerInAktion

# Wein im Schloss

Samstag 8. April 2017  
15:00 – 19:00 Uhr  
Probieren – Genießen – Kaufen

Weingut Bassermann-Jordan Deidesheim / Pfalz  
Griesel & Compagnie Sekthaus Streit Bensheim  
Weingut Hummel Malsch / Kraichgau  
Weingut Jäck Schriesheim  
Weingut Jesuiten Hof Dirmstein / Pfalz  
Weingut Knauff Gönnheim / Pfalz  
Weingut Bernhard Koch Hainfeld / Pfalz  
Weingut Krück Großkarlbach / Pfalz  
Weingut Rettig Westhofen / Rheinhessen  
Weingut Rosenhof Ladenburg  
Weingut Schumacher Herxheim am Berg / Pfalz  
Bäckerei Kapp Artisan Boulanger Edingen

Verkostung 5€

Schloss Neckarhausen  
Hauptstraße 389  
68535 Edingen-Neckarhausen



# Jahreskonzert

Samstag 08. April 2017  
19:30 Uhr  
Eduard-Schläfer-Halle  
Neckarhausen

Es spielen für Sie:  
**Musikvereinigung  
mit der  
Windstärke 08**

Musikalische Leitung: Csaba Asbóth

Eintritt 10€

Vorverkauf:  
Schuhmacherei Hertel, Hauptstr. 428, Neckarhausen  
Einkauf auf dem Bauernhof Krauß, Hauptstr. 417, Neckarhausen  
Buchhandlung Bücherwurm, Rathausstr. 14, Edingen



Franz Mazura  
&  
Rainer Szymansky

# CARTOONS



## KUNST IM SCHLOSS

Schloss in Neckarhausen  
Hauptstraße 389, 68535 Edingen-Neckarhausen

**23. April – 7. Mai**  
Sonntags 11.00 bis 17.00 Uhr

## Lust auf 1 Jahr Frankreich?

### Deutsch-Französischer Freiwilligendienst in Plouguerneu (Bretagne)!


Das vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) geförderte Projekt ermöglicht Dir einen **12-monatigen Aufenthalt** in der Partnergemeinde.





In Plouguerneu unterstützt Du durch Deine Arbeit die Aktivitäten rund um unsere Partnerschaft und kannst viel erleben.

- Teilnehmeralter: 18 bis 25 Jahre
- Monatliche Vergütung: 470,14 €
- Unterkunft: wird kostenfrei gestellt
- Kranken- und Rentenversicherung
- Teilnahme an 3 mehrtägigen Seminaren gemeinsam mit anderen deutschen und französischen Freiwilligen.

**JETZT BEWERBEN!**  
Start: 1. September 2017

IGP e.V.  
Fichtenstr. 13  
68535 Edingen-Neckarhausen  
oder an: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)





*Besten Dank!*

**17. Gemeinsamer Sommertagszug**

Herzlichen Dank dem Organisationsteam um den Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen, allen Helferinnen und Helfern, den mitwirkenden Vereinen und Organisationen, den Kindergärten und Schulen sowie den privaten Gruppen der Bürgerinnen und Bürger, den Sicherheitskräften von der Polizei, der Freiwilligen Feuerwehr und dem Deutschen Roten Kreuz, sowie allen Mitwirkenden und den zahlreichen und begeisterten Zuschauern aus Nah und Fern, die zum Gelingen des diesjährigen Sommertagszugs beigetragen haben.

Ihr

*Simon Michler*

Simon Michler  
Bürgermeister

**Bildimpressionen**

Bilder: Nicoline Pilz (Rhein-Neckar-Zeitung) & Hannelore Schäfer (Mannheimer Morgen)



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE



### Heute um 18.30 Uhr: Einladung zur öffentlichen Sitzung mit Diskussion

Wir laden alle Mitbürgerinnen und Mitbürger am heutigen Donnerstag, 06.04.2017, ab 18.30 Uhr, zu einer Diskussion über die Zukunft unserer Gemeinde im Rahmen unserer Jugendgemeinderatssitzung ein. Die Veranstaltung findet im Bürgersaal im Rathaus Edingen (Hauptstraße 60) statt.

### Das Fundbüro informiert: Verloren und Wiedergefunden!

Es ist schon ärgerlich, wenn man etwas verloren hat. Wenn auch Sie etwas verloren haben und es nicht gleich wieder auffinden können, dann fragen Sie doch einfach auch bei unserem Fundbüro in den Rathäusern in Edingen und Neckarhausen nach.

Zwischen zehn und zwanzig Fundsachen werden in aller Regel jeden Monat beim Fundbüro der Gemeinde abgegeben. Allein in den letzten beiden Monaten wurden wieder zahlreiche Schlüssel, Handys und Brillen abgegeben, die nun von der Gemeinde verwahrt werden und auf die Abholung ihrer Eigentümer warten.



Bild: BMA/kk

#### Fundbüro Edingen:

Januar: Navigationsgerät „Navigon“ 40 plus in schwarz mit Hülle / Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln davon 3 BKS-Schlüssel an grünem Band mit der Aufschrift „SUBWAY“ / Autoschlüssel von FORD an orangefarbenen Band mit der Aufschrift FORD / Schlüsselbund mit 2 Schlüsseln und einem Kuh-Plüschanhänger

Februar: grauer Rucksack von „CHIEMSEE“ mit diverser Inhalt / schwarzer Ledergeldbeutel „MOON“ mit diverser Inhalt / einzelner Schlüssel / Schlüsselbund mit 2 WILKA-Schlüsseln mit orangenem und grünem Schild

März: Klapphandy von SAMSUNG in schwarz / einzelner Ohrring (Creole) in Gold / einzelner Ohrring (Creole) in Gold-Silber / Objektiv „OLYMPUS“ mit schwarzem Etui /

Fahrradreparaturtasche von CONTINENTAL in schwarz/ Samsung Handy schwarz/ einzelner Schlüssel von MISTER MINIT / einzelner Schlüssel / Schlüsselring mit einer silbernen USA-Münze / Schlüsselring mit Fahrrad-schlüssel und Eishockey ADLER-Plüsch-Maskottchen

#### Fundbüro Neckarhausen:

Januar: Schlüssel an grünem Band mit der Aufschrift „SIEMENS“ an Karabinerhaken

Februar: Damenarmbanduhr in Gold mit schwarzem Ziffernblatt „JOWISSA“

März: Kindergeldbeutel „Anna und Elsa“ in hellblau Wird die Fundsache nach einem halben Jahr nicht abgeholt, geht sie an den Finder, falls dieser einen Anspruch erhebt. Werden personenbezogene Papiere abgegeben, informiert die Gemeinde den Bürger umgehend. Die nicht abgeholt Gegenstände werden nach Ablauf der Aufbewahrungsfrist anderweitig verwertet.

#### Info & Kontakt:

Bürgerservice Edingen, Telefon: 06203/808207

Bürgerservice Neckarhausen, Telefon: 06203/808131

### Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Osterferien 2017

In Baden-Württemberg sind vom 08.04. bis 23.04.2017 Schulferien. Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Osterferien für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen:

Eduard-Schläfer-Halle: 10.04. bis 23.04.2017 / Pestalozzi-Halle: 10.04. bis 23.04.2017 / Kleinhallenbad: 10.04. bis 23.04.2017 / Großsporthalle: 10.04. bis 23.04.2017 / Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 12.04. bis 24.04.2017 / Seniorenbegegnungsstätte Neckarhausen: 13.04. bis 25.04.2017 / Bibliothek Edingen: 10.04. bis 16.04.2017 / Bibliothek Neckarhausen: 17.04. bis 23.04.2017 / Jugendzentrum: 08.04.2017 bis 17.04.2017 / Kernzeit- und Hortbetreuung: 14.04. bis 21.04.2017.

Die von den Schließungsmaßnahmen betroffenen Vereine und Organisationen erhalten keine gesonderte Mitteilung.

#### Allgemeine Hinweise: Außerordentlicher Trainingsbedarf bitte rechtzeitig anmelden!

Grundsätzlich findet in den Schulferien kein Übungsbetrieb in den Kommunalen Sporthallen (Großsporthalle Edingen, Pestalozzi-Turnhalle und Eduard-Schläfer-Halle) statt.

Ausnahmen können in begründeten Einzelfällen für Verbandsrunden oder zur Vorbereitung auf Meisterschaften eingeräumt werden.

Die Vereine werden gebeten, diesen Bedarf – der auf ein Minimum zu reduzieren ist – unverzüglich anzumelden.

Die Gemeinde entscheidet dann im konkreten Einzelfall. Wir bitten um Verständnis dafür, dass in diesen Zeiträumen Urlaub und Überstunden des Personals abgebaut sowie erforderlich Reinigungs- und Renovierungsarbeiten durchgeführt werden. In der Großsporthalle Edingen werden in diesem Zeitraum u.a. Arbeiten an der Deckenverkleidung ausgeführt.

#### Kontakt:

Hauptamt, Melanie Striehl, Telefon: 06203/808212,

E-Mail: melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de

Hauptamt, Samantha Crescentini, Telefon: 06203/238,

E-Mail: samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de

## Schließzeiten Freizeitbad Edingen-Neckarhausen

Donnerstag, 13.04.2017: Öffentlicher Badebetrieb  
Karf Freitag, 14.04. bis Ostermontag, 17.04.2017: geschlossen

Dienstag, 18.04.2017: Öffentlicher Badebetrieb

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag, 8.00 bis 21.30 Uhr / Samstag und Sonntag, 8.00 bis 18.00 Uhr

### Angebote:

Dienstag, 18.30 bis 19.00 Uhr: Wassergymnastik für alle / Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr: Frauenbadetag mit Wassergymnastik / Donnerstag, 18.45 bis 19.15 Uhr: Wassergymnastik für alle / Aqua-Jogging-Kurse auf Anfrage.

### Eintrittspreise:

Erwachsene: 5,00 Euro (Tageskarte) & Erwachsene: 3,50 Euro (Kurzzeit / 2 Stunden) / Kinder: 2,50 Euro (Tageskarte) & Kinder: 1,70 (Kurzzeit / 2 Stunden) / Günstige Mehrfachkarten.

## Beachsaison im Sport- und Freizeitzentrum!

Anfang April eröffnen wir die Beachsport-Saison 2017 im Sport- und Freizeitzentrum.

Die Beachsport-Anlage kann übrigens jederzeit von Freizeitgruppen kostenfrei genutzt werden. Wer allerdings auf Nummer sicher gehen will, sollte eine feste – dann allerdings kostenpflichtige – Belegungszeit bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen rechtzeitig vorher und verbindlich buchen. Von der Gemeinde genehmigte Belegungszeiten haben grundsätzlich Vorrang vor einer unangemeldeten Nutzung.

Die möglichen Belegungen ergeben sich im Übrigen aus der Benutzungsordnung für das Sport- und Freizeitzentrum vom 01.01.1997. Im § 2 (Benutzungszweck & Benutzungszeiten) ist u.a. geregelt, dass eine Überlassung i.d.R. an Werktagen von 7.00 bis 22.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 21.00 Uhr gestattet ist.

Die Beachsport-Saison ist saisonal bis zum 30.09.2017 befristet, kann jedoch witterungsbedingt ausgeweitet bzw. verkürzt werden.

### Kontakt:

Hauptamt, Melanie Striehl, Telefon: 06203/808212,  
E-Mail: melanie.striehl@edingen-neckarhausen.de

Hauptamt, Samantha Crescentini,  
Telefon: 06203/808238,

E-Mail: samantha.crescentini@edingen-neckarhausen.de



**Land Baden-Württemberg**  
**Regierungspräsidium Karlsruhe**

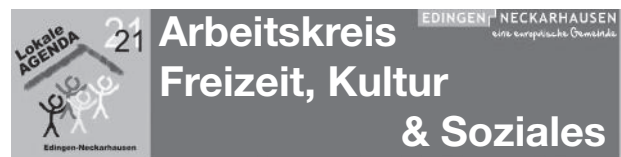
## A 656: Brückenerneuerung bei Mannheim-Friedrichsfeld / Vollsperrung der Neckarhauser Straße in Neu-Edingen

Im Zusammenhang mit der Erneuerung der A 656-Brücke bei Mannheim-Friedrichsfeld muss zur Verlegung eines Entwässerungskanals und zum Errichten eines Schachtbauwerkes die Neckarhauser Straße in Neu-Edingen zwischen Platanenstraße und Lilienstraße ab dem 03.04.2017 für die Dauer von rund vier Wochen voll gesperrt werden.

Eine örtliche Umleitung ist ausgeschildert.

Während der Maßnahme wird eine Baugrube mit ca. sechs Meter Tiefe ausgehoben und ein großes Stahlbetonschachtbauwerk mittels Kran eingehoben. Der Verlauf des bestehenden Kanals ist in der Mitte der Neckarhauser Straße, was das Führen des Verkehrs um die Baugrube unmöglich macht. Die Einrichtungen dienen der Entwässerung der Autobahn die im Zuge der Brückenbauarbeiten am Bahnhof Mannheim-Friedrichsfeld verbreitert wird. Für die unvermeidbaren Belastungen und Behinderungen bittet das Regierungspräsidium Karlsruhe die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Weitere Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich im Internet unter: [www.vm.baden-wuerttemberg.de/](http://www.vm.baden-wuerttemberg.de/) sowie unter: [www.bmvi.de](http://www.bmvi.de) - Rubrik Baustellen-Infosystem und bei: [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).



## Pflanzen- und Fahrradbörse am 20. Mai im Schlosshof in Neckarhausen

Der Frühling ist endlich wieder da und alle Radler und Gartenfreunde freuen sich auf die kommende Freiluftsaison. Deshalb gilt es, sich den Termin für die kommende Pflanzen- und Fahrradbörse vorzumerken: Am Samstag, 20.05.2017 zwischen 10.00 und 14.00 Uhr gibt es wieder die Möglichkeit, Pflanzenableger und Setzlinge sowie Fahrräder anzubieten und zu erwerben.

Anbieter können sich schon jetzt bei Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053, E-Mail (neu): [mary.le\\_flecher@t-online.de](mailto:mary.le_flecher@t-online.de), anmelden.



## Schauen wir nach vorne, die Zukunft ruft!

Die Bereitstellung von Wohnflächen für Neubürger wurde in der Vergangenheit äußerst kontrovers diskutiert. Dies ist ein aktuelles Phänomen, dem wir alle ausgesetzt sind, unabhängig davon, ob wir in Edingen-Neckarhausen eine Wohnung suchen oder in Bombay in einem Slum wohnen. Die Menschheit wächst und wächst, alle wollen in die Stadtregionen, der Urbanisierungsschub nimmt weiter zu. Wie jede sprunghafte Entwicklung stellt auch diese die überkommenen Regeln in Frage, ruft nach Experimenten und schlaun Lösungen, mit dem Ziel ökologischer und sozialer Gerechtigkeit. Immer öfter entstehen Initiativen, die bei der Gestaltung ihrer Kommune und auch in der Wohnraumfrage selbst aktiv werden. Genossenschaften für bezahlbaren Wohnraum werden gegründet. Von den Bürgern sind Plätze und Grünanlagen gestaltet worden, Bäume und Laternenpfähle werden bestrickt. Das Handeln wird dem Aushandeln vorgezogen und das Basteln wird zum „Bausteln“ weil es so viel schneller vorangeht. Die Sache selbst in die Hand zu nehmen und Dinge voran zu bringen um die konkreten Lebensbedingungen zu verbessern, werden immer

attraktiver. Die Ungeduld und das Misstrauen den oft schwerfälligen und an ihre Regelwerke gebundenen Behörden und Verwaltungen sind mit steigender Tendenz zu beobachten. Die Emanzipation der Bevölkerung führt immer wieder zu Entwicklungen die von den einen gefeiert und von den anderen gefürchtet werden. Mit dem abgewandelten Ausspruch des Sonnenkönigs „Die Stadt bin ich“ kann man das wiederentdeckte Lebensgefühl vieler aktiver Zeitgenossinnen umschreiben. Diese spontane Art der Interaktion in der Gemeinde und den Menschen die darin leben, wird auch als Rettungsanker in einer hoffnungslos verparaphisierenden und von Machtinteressen dominierten Welt verstanden. Bei solchen Aktionen wird der Einzelne plötzlich wieder sichtbar und kann das Gefühl haben mit seinem Gestaltungseifer und seiner Überzeugung für eine hervorragende Sache zu streiten und nicht alleine zu sein. Der nächste Schritt wäre dann, die Bewohner, die sich zu lokalen Experten entwickelt haben gleich in die Ortsentwicklung mit einzu beziehen. Diese direkte Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat und der Verwaltung könnte im Rahmen der „lokalen Agenda“ verwirklicht werden. Familienministerin Manuela Schwesig hat das Ehrenamt mit folgender Aussage gewürdigt - Zitat: „Die Ehrenamtlichen sind die, die die Demokratie am Laufen halten“. Die neu geschaffene Stelle des Umweltbeauftragten in der Verwaltung wäre eine optimale Gelegenheit und eine gute Voraussetzung für einen Neustart einiger Arbeitsgruppen im Prozess der lokalen Agenda.

Übrigens: Unsere nächste Veranstaltung findet am Samstag, 06.05.2017, 14.00 Uhr, in der Pestalozzi-Schule Edingen statt.

#### Kontakt:

Lokale Agenda, „Repair Cafe“ Edingen-Neckarhausen, Herbert Henn, Telefon: 06203/82335, E-Mail: sihema-henn@t-online.de  
Rolf Stahl, Telefon: 06203/85416

**Homepage:** [www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de](http://www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



#### VHS-Ausstellung: „Karikaturen“ von Mazura und Szymansky

Die Vernissage ist am Sonntag, 23.04.2017 um 11.00 Uhr im Kultursaal im Schloss Neckarhausen.

Der in Neckarhausen lebende Franz Mazura und der Mannheimer Rainer Szymansky haben sich zusammen gefunden und porträtieren bekannte Größen der Schauspiel- und Opernwelt, sowie Szenen des Alltags in humoristischer Weise. Die Ausstellung im Schloss ist geöffnet sonntags von 11.00 bis 17.00 Uhr; der Eintritt ist frei.

#### Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)

#### Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr & Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

### Veranstungskalender

**06.04. bis 13.04.2017**

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Donnerstag, 06.04.2017**  
**18.30 Uhr**  
**SITZUNG DES JUGENDGEMEINSDERATES**  
**mit Diskussion über die Zukunft der Gemeinde**

Rathaus Edingen, Bürgersaal, 3. OG  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Samstag, 08.04.2017**  
**15.00 Uhr**  
**WEIN-MESSE**

Schloss Neckarhausen  
Lokale Agenda, AK BürgerInAktion

**19.30 Uhr**  
**JAHRESKONZERT**

Eduard-Schläfer-Halle (Beim Freizeitbad)  
Musikvereinigung Neckarhausen

**Ferientermine im April:**  
**08.04. bis 23.04.2017**

**Interessantes:**  
**23.04.2017: Präsidentschaftswahl in Frankreich**

**Gemeindeservice:**  
**Grünschnittannahme (Kompostanlage „Die Milben“):**  
08.04., 22.04. und 29.04.2017

**KliBA-Energieberatung:**  
10.04.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)  
24.04.2017, Rathaus Edingen

**Straßenreinigung:**  
18.04. bis 20.04.2017: Kehrbezirk 2

**Bürgermeister-Sprechstunde:**  
27.04.2017, Rathaus Edingen

**Newsletter-Versand:**  
28.04.2017 (EDNEws 05.2017)

**Homepage:**  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



#### KIEN-Planungstreffen am 27. April

Wir treffen uns am Donnerstag, 27.04.2017 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Unsere KIEN feiert ihr 10jähriges Bestehen und dafür haben wir ab dem 20. Mai einige Veranstaltungen geplant.

Wer mehr wissen möchte und evtl. bei der Organisation der KIEN-Veranstaltungen mitwirken oder Ideen einbringen möchte, ist an diesem Abend ein gern gesehener Gast.

**Kontakt:**

Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN),  
E-Mail: info@kultur-im-ort.net



## JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

### JUZ „13“ in den Osterferien

Vom 08.04.2017 bis 17.04.2017 ist das JUZ geschlossen. Ab dem 18.04.2017 haben wir wieder ganz normal geöffnet.

### Sommer-Residenz 2017 mit JUZ „13“ und FOEN

Wie in jedem Jahr seit 2010 eröffnen wir die Sommer-Residenz im Sportzentrum: Am Freitag, 05.05.2017, sind wir ab 14.00 Uhr vor Ort mit einer Hüpfburg, unserer Buttonmaschine, dem „Jakkolo“, vielen Spielen und dem Polizei-Auto mit Alex Maier vom Polizeiposten in der Gemeinde. Nach der Eröffnung findet die Sommer-Residenz immer freitags ab 15.00 Uhr mit dem „Offenen Sport- und Spieltreff“ statt.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 24.04.2017 um 17.30 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm und die FOEN-Jahreshauptversammlung sowie die Aufnahme neuer FOEN-Mitglieder.

### 10. „Fest der KulturEN“

Das Nachtreffen zu einem erfolgreichen 10. „Fest der KulturEN“ findet am 11.05.2017, 18.00 Uhr, im JUZ „13“ statt. Bürgermeister Simon Michler wird dann auch den Spendscheck für gemeinnützige Zwecke überreichen. Interessierte Mitbürger/innen sind natürlich herzlich willkommen.

### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln; 18.00 Uhr: Jugendrat & FOEN / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

**Kontakt:**

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290,  
E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



## Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen

### Ehrenvorsitzender Bernhard Jung †

Am 31.03.2017 ist der Gründer des Fördervereins Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen e.V., Bernhard Jung, wenige Wochen vor Vollendung seines 96. Lebensjahres gestorben.

Am 12.05.1997, seinem 76. Geburtstag, wurde auf seine

Initiative unser Förderverein gegründet, dem er 10 Jahre lang vorstand. Seither ist er Ehrenvorsitzender gewesen. Bereits 1995 begann seine Mitarbeit in der IG Museum, wo bis heute die praktische Museumsarbeit geleistet wird, die sichtbar ist durch die Dauerausstellung in den Museumsräumen im Dachgeschoß des Schlosses und in den großen Sonderausstellungen in den Ausstellungsräumen. Altes Spielzeug, 4000 Jahre Leben am Neckar oder – anlässlich des Gemeindejubiläums 2015 – „Edingen-Neckarhausen von A-Z“ waren einige von vielen weiteren herausragenden Leistungen der IG Museum, deren Koordinator Bernhard Jung bis Mitte November 2015 gewesen ist. Damit hatte er kraft Satzung bis dahin Sitz und Stimme im Fördervereins-Vorstand. Seither hat Irene Daners diese Funktion inne. Für die Museumsarbeit hat er viele Impulse gegeben, für den Förderverein viele Mitglieder geworben, ehrenamtlich in unserer Gemeinde vorbildlich gewirkt. Sein Leben hat er in seiner Biographie „Lebenserinnerungen eines Edingers“ festgehalten. Dort ist ein Kapitel der Museumsarbeit gewidmet, der er die letzten 20 seiner 95 Lebensjahre gewidmet hat.

IG Museum und der FV Gemeindemuseum haben Bernhard Jung viel zu danken und zu verdanken. Wir werden ihn in Erinnerung behalten, wie er zeitlebens gewesen ist: engagiert, initiativ, streitbar und mitunter unbequem. Auch damit wird er uns und unserer Gemeinde fehlen.

Die Beisetzung ist morgen um 13.00 Uhr im Edinger Friedhof.

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber,  
Telefon: 06203/15877 / Irene Daners, Telefon:  
06203/922943



## IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau

### IGP-Generalversammlung



*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

Vorsitzende Barbara Rumer begrüßte die Mitglieder und besonders die anwesende französische Delegation mit Anne-Marie Le Bihan und Dagmar Cochard. Nach Grußworten der Bürgermeister Robin und Michler, die verlesen wurden, informieren beide Komitees über die zahlreichen Aktivitäten des abgelaufenen Jahres. Ein kurzer Film der Jugendlichen gab einen Einblick über den Verlauf der Jugendbegegnung in Plouguerneau. Barbara Rumer dankte den Mitgliedern und der Gemeinde für die Unterstützung der Aktivitäten im Jubiläumsjahr. Nicoline Pilz

erstattete einen positiven Kassenbericht und die Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet. Die von Erwin und Gerhard Hund geleiteten Wahlen ergaben folgendes Ergebnis: Vorsitzende Barbara Rumer, 2. Vorsitzender Klaus Merkle, Geschäftsführerin Gabriele Mildenberger, Kassiererin Nicoline Pilz, Schriftführerin Susanne Surblys, Jugendvertreter Valerie Sauermann und Laura Nuber, Beisitzer Waltraud Ding, Robert Mildenberger, Alexander König, Klara Koslik, Sebastian Jonczyk und Bernhard Löhner. Anne-Marie Le Behan gab einen Überblick über das vorläufige Programm der Festwoche in Plouguerneau, an der ca. 350 Personen teilnehmen werden.

#### **Jugendbegegnung in Plouguerneau: Alle Plätze belegt!**

Die IGP bietet im Sommer wieder eine Jugendbegegnung in Plouguerneau an. Neben vielen sportlichen Aktivitäten, darunter u.a. Segeln, Klettern und Kajak fahren, stehen auch Kennenlernen der Region und Sprachanimation auf dem Programm. Die Jugendbegegnung wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) gefördert.

#### **Partnerschaftschor: Nächste Probe am Samstag, 8. April in St. Michael**

Die nächste Probe unseres deutsch-französischen Partnerschaftschores findet am Samstag, 08.04.2017, um 11.00 Uhr, im Gemeindesaal St. Michael in Neckarhausen statt. Wir danken allen für die bisherige regelmäßige Beteiligung an den Proben und unserem Chorleiter Thilo Ratei für sein großes Engagement. Die Proben sind nun in einer wichtigen Phase und wir bitten um regelmäßige Teilnahme der Chormitglieder, damit wir in Plouguerneau die gemeinsamen Auftritte mit den französischen Chormitgliedern erfolgreich gestalten können.

#### **Wahlparty am Sonntag, 23. April, im Plouguerneau-Haus**

Die französischen Präsidentschaftswahlen stehen kurz bevor. Wir organisieren am Abend des 1. Wahlgangs am 23.04.2017 um 19.00 Uhr im Plouguerneau-Haus eine Wahlparty mit Informationen und den Wahl-Ergebnissen. Kommen Sie zahlreich zu dieser interessanten Veranstaltung.

#### **Wettbewerb „Moi président“ - / „Wenn ich Kanzler wäre“**

Die kurz bevorstehenden Präsidentschaftswahlen in Frankreich als auch die in wenigen Monaten stattfindenden Bundestagswahlen in Deutschland geben den Rahmen für zahlreiche Projekte, die das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) in den kommenden Wochen startet. Eines dieser Projekte ist der auf Facebook stattfindende Wettbewerb „Moi, président“ / „Wenn ich Kanzler wäre“. Jugendliche zwischen 13 und 30 Jahren sollen mit einer selbstgeschriebenen These und einem dazu passenden „Wahlplakat“, angelehnt an die bevorstehenden Wahlen, zur fiktionalen Wahl kandidieren. Dem Gewinner, der demokratisch über die Vergabe von Facebook-Likes gewählt wird, steht ein Wochenende in der Hauptstadt des Partnerlandes, also in Berlin oder Paris, bevor.

Der Wettbewerb wird zwei Mal, jeweils in den drei Wochen vor jeder der beiden Wahlen ausgetragen. Das bedeutet: Teil 1, mit dem Namen „Moi, président“ wird im Zeitraum zwischen dem 03.04. und 21.04.2017 stattfinden. Teil 2 trägt den Namen „Wenn ich Kanzler wäre...“ und findet zwischen dem 04.09. und 22.09.2017 statt. Interessenten melden sich bitte bei der IGP und erhalten weitere Informationen zur Teilnahme.

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### **Brandmeldeanlage in Supermarkt**



*Bild: FWEN / Brandmeldeanlage*

Am Samstagmittag wurde die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in die Treidlerstraße im Gewerbegebiet Edingen Nord gerufen. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte waren bereits alle Kunden und Mitarbeiter vorbildlich evakuiert worden. Ein Trupp ging unter Atemschutz und mit der Wärmebildkamera auf den Dachboden des Marktes, konnte dort allerdings nichts Ungewöhnliches feststellen. Über die Drehleiter wurde die Photovoltaikanlage ebenfalls mit der Wärmebildkamera untersucht. An einer Stelle wurde eine erhöhte Temperatur festgestellt. Der Betriebselektriker wird das betroffene Solarmodul „abschalten“.

Im Anschluss an den Einsatz wurde die Gelegenheit genutzt, die Dachkonstruktion des Supermarktes zu begutachten. Diese Bauweise, wie sie bei Supermärkten üblich ist, kann im Brandfall diverse Gefahren für die Einsatzkräfte darstellen. Nach der kurzen Schulung rückten die 17 ausgerückten Feuerwehrfrauen und -männer wieder ab.

#### **Sommertagsumzug**



*Bild: FWEN / Sommertagsumzug*

Dank des schönen Wetters kamen wieder zahlreiche Schaulustige zum diesjährigen Sommertagsumzug durch Edingen. Die Einsatzkräfte der Feuerwehr Edingen-Neckarhausen sicherten den Zug und auch die Jugend-



feuerwehr nahm als Fußgruppe mit dem „Bretzelbub“ und der Sommer- und Winterfigur teil. Im Gemeindepark wurde anschließend der Schneemann verbrannt und so dem Winter ade gesagt.

#### Termine:

06.04.2017, 18.00 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Sport & Spiel (NE), 19.00 Uhr: Belastungsübung Einsatzabteilung, BF Heidelberg / 07.04.2017, 19.00 Uhr: Theorie, Kameradschaftspflege (ED) / 12.04.2017, 18.00 Uhr: Jugendleitersitzung Jugendfeuerwehr (NE) / 12.04.2017, 18.30 Uhr: Ausschusssitzung Einsatzabteilung (ED)

**Facebook:** [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)

**Homepage:** [www.fwen.de](http://www.fwen.de)



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

### Ortsverein Edingen

#### Wieder große Resonanz auf Blutspendeaktion – Danke an alle

Bei gutem Frühlingswetter hatte das DRK Edingen am Montag, 03.04.2017, zu seiner 1. Blutspendeaktion in 2017 eingeladen. Die Resonanz war wieder groß und wir haben uns riesig gefreut, dass so viele Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Edingen-Neckarhausen, aber auch aus den Umlandgemeinden, den Weg in die Pestalozzi-Halle gefunden haben.

Insgesamt 116 Spendenwillige sind erschienen, um durch ihre Blutspende anderen Menschen zu helfen, darunter allein 13 Erstspender.

Allen Erschienenen, auch im Namen des Blutspendedienstes Baden-Württemberg/Hessen, nochmals ein herzliches Dankeschön, verbunden mit der Bitte, dem DRK Edingen bei solchen lebensrettenden Aktionen weiterhin die Treue zu halten.

Danken möchten wir an dieser Stelle auch Rainer's Gartenparadies für die kostenlose Bereitstellung von frischem Gemüse und der Baumschule Schneider für die Apfelspende.

Ein ganz besonderer Dank den vielen Helfern der DRK-Bereitschaft Edingen.



#### Mit Bernhard Jung verstarb ein Mann zahlreicher Ehrenämter und ein engagierter Unterstützer unseres Schlösschen-Fördervereins

Den angestrebten „Hundertsten“ hat er nicht ganz geschafft; letzten Freitag schloss Jung sechs Wochen vor seinem 96. Geburtstag für immer die Augen. 1921 geboren, wuchs er mit fünf Geschwistern in Edingen auf, wurde Schlosserlehrling, war im Krieg bei der Luftwaffe, wo ihm ein Augen-Fehler Einsätze im Flugzeug ersparte. Schon als Jugendlicher erfolgreicher Turner und Leichtathlet beim TVE 1890, wirkte Jung nach dem Krieg an

dessen Neuaufbau mit. Auch für die Sängereinheit 1867 schlug sein Herz: Von 1950 bis 1954 und von 1960 bis 1969 war er ihr Vorsitzender. 1974 wurde Jung Gründungsvorsitzender des Tennisclubs „Grün-Weiß“ und leitete ihn 25 Jahre. Seit ihrem Beginn 1995 engagierte er sich in der IG Museum, deren „Koordinator“ er lange war. Auch unserem Schlösschen-Förderverein trat er bei und unterstützte uns. So bat er 2011 zu seinem 90. Geburtstag statt Geschenken um Spenden für den Verein, die dann beste Verwendung fanden: Im selben Jahr noch erschien Dr. Ralf Fetzers Schlösschen-Chronik. Viel Interesse fand auch unser „Schoeps“-Themenabend mit Bernhard Jung als Zeitzeugen. War doch diese frühere Fabrik in Neu-Edingen seine „berufliche Erfüllung“, wie er 2008 in seinen „Lebenserinnerungen eines Edingers“ schrieb. Auf unserer Hauptversammlung vorgestern haben wir seiner gedacht und ihm posthum speziell nochmal sein Engagement fürs Schlösschen und für die Kulturförderung gedankt.

#### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Michael Bangert, Telefon: 06203/925500 / Ulrike Janson, Telefon: 06203/839164 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559

### AKTUELLES & WISSENSWERTES



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Dringend gesucht:

- Für eine syrische Familie: 1 Waschmaschine, 1 Trockner, 1 Tisch, 1 kleiner Schreibtisch und 1 Geschwisterkinderwagen. Die Familie freut sich sehr über Ihre Mithilfe. Kontakt: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438546
- Für einen jungen Syrer, der bereits gut Deutsch spricht, eine Wohnung/WG in Edingen-Neckarhausen. Kontakt: Gisela Grass, Telefon: 06203/81603
- Für einen 23-jährigen Syrer: Zimmer mit Küchenzeile und Bad (oder Zimmer in einer WG). Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: AnneCS@web.de
- Ein 20-jähriger Flüchtling, der eine Ausbildung zum Fotografen macht (und sehr gut mit Photoshop umgehen kann), sucht einen Minijob, egal, welcher Art (für zunächst 3 bis 6 Stunden pro Woche). Er hat uneingeschränkten Zugang zum Arbeitsmarkt. Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245
- Wir suchen Staubsauger, 2 Kleiderschränke (3 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief und 2 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief), 1 Wäscheständer und 3 Küchen-Hängeschränke (etwa 1,5 m breit, 1 m hoch, 35 cm tief). Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: AnneCS@web.de

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte

Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lager-  
raum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im  
Augenblick nichts annehmen können.

#### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den  
Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705  
0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlings-  
hilfe“

#### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlings- hilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke  
Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle,  
Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon:  
06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 /  
Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich,  
Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 /  
E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### **Projektgruppen (St. 04.2017):**

##### **Projektgruppe: Internetpräsenz**

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oli-  
ver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt:  
Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### **Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Überset-  
zung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte  
Häusle, Telefon: 06203/892024

##### **Projektgruppe: Fahrräder**

Wir suchen einen Fahrradkindersitz / Kontakt: Marlon  
Alcaniz & Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### **Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren,  
Verteilen / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon:  
06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### **Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Verei-  
nen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding,  
Telefon: 06203/81091

##### **Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 &  
Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

##### **Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche**

Kontakt: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663



**KliBA** Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

#### **Neu: Strommessgeräte kostenfrei bei den Gemeinde- büchereien ausleihen!**

Interessierte Bibliotheknutzer können seit Mitte März  
hochwertige Strommessgeräte kostenfrei in den beiden  
Gemeindebüchereien in Edingen (Alte Schule, Rathaus-  
straße 6) und in Neckarhausen (Schloss, Hauptstraße 389)  
ausleihen und damit die häuslichen „Stromräuber“ identi-  
fizieren, d.h. die Leistungsaufnahme von elektrischen  
Geräten direkt und zuverlässig ermitteln.

Zum Strommessgerät erhält der interessierte Bürger ein

KliBA-Merkblatt, in dem die Messungen durch Rechen-  
beispiele noch leichter und verständlicher werden.

#### **Kostenfreie Energieberatung**

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder  
Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oli-  
ver Prahl, der regelmäßig für Sie in beiden Rathäusern  
kostenfrei und unverbindlich informiert.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Ter-  
min für die nächste Beratung.

#### **Beratungstermin im April:**

Montag, 10.04.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

Montag, 24.04.2017, Rathaus Edingen

#### **Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

#### **Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de



Stark im Nahverkehr Rhein-Neckar

#### **Umleitung der Buslinie 46**

Aufgrund von Kanalarbeiten in Mannheim-Friedrichsfeld  
ist die Neckarhauser Straße zwischen Ahornstraße und  
L597 bis voraussichtlich Freitag, 24.04.2017, voll  
gesperrt.

Dies hat Auswirkungen auf den Fahrweg der Buslinie 46,  
die in beiden Fahrtrichtungen zwischen den Haltestellen  
Vogesenstraße und Neu-Edingen Gewerbegebiet umge-  
leitet wird.

Die Haltestellen Breslauer Straße und Lilienstraße entfal-  
len im genannten Zeitraum.

**Homepage:** www.rnv-online.de

## **GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem  
Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Herrn Peter Krüger, Kelterweg 7

am 7. April zum 75. Geburtstag

Frau Safiye Kandogmus, Grenzhöfer Str. 57

am 12. April zum 70. Geburtstag

## **NOTDIENSTE**

#### **Notrufnummern:**

**Polizei, Notruf** 110

**Feuerwehr & Rettungsdienst** 112

**Krankentransporte** 19222

**Giftnotrufzentrale** 0761/19240

#### **Allgemeiner Notfalldienst /**

#### **Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

Homepage: [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

#### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

#### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

#### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

#### Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

#### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

Homepage: [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

#### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

Homepage: [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

#### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

#### AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN

#### Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz- und Trauerbegleitung Edingen-Neckarhausen

##### Wir bieten Hilfe an!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen

und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen; haben Mitarbeiter/Innen Zeit für Sie.

Sie erreichen uns unter der Rufnummer: 0170 5539707; Ihre Ansprechpartnerin ist Elisabeth Breittkopf.



#### Evangelische Kirchengemeinde Edingen

##### Freitag, 07.04.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

##### Sonntag, 09.04.2017

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikant (Kirche)

11.00 Uhr: Nachtreffen bei Kaffee, Tee und Gebäck

##### Montag, 10.04.2017

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

20.00 Uhr: Hauskreis

##### Dienstag, 11.04.2017

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

##### Mittwoch, 12.04.2017

17.00 Uhr: Interreligiöse Kinderstunde (Kirche)

17.30 Uhr: Jugendtreff 16 (Kirche)

19.00 Uhr: Interreligiöse Jugendstunde (Kirche)

##### Donnerstag, 13.04.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

19.00 Uhr: Abendmahl-Gottesdienst (Kirche)

#### Edinger Osterhase

Es gibt viele bedürftige Menschen, die in Ihrer Nachbarschaft wohnen. Das Evangelische Pfarramt in Edingen nimmt in der Fastenzeit Wünsche entgegen. Bedürftige teilen uns mit, was sie benötigen und wir reichen deren Wünsche an bereitwillige Spender weiter. Z.B. Gutscheine von Geschäften vor Ort, Jahresbeiträge für Bücherei, Sport- oder Kulturvereine usw. Oder sie können auch unter dem Stichwort, „Edinger Osterhase“ auf unser Konto Geld überweisen – Bankverbindung: Evang. Kirchengemeinde Edingen, IBAN: DE6467090000020020806, BIC: GENODE61MA2. Eine Aktion der Evang. Kirchengemeinde Edingen.

#### Osternestsuche

Wir laden Sie herzlich zu unserer Osternestsuche rund um die Kirche ein. Am Montag, 17.04.2017 um 10.00 Uhr starten wir in der Friedhofshalle und laufen dann zu einzelnen Osterstationen bis zur Evangelischen Kirche. Dort enden wir mit einer Andacht und im Anschluss suchen die Kinder Osternester. Anmeldung zur Osternestsuche bitte über das Pfarramt.

#### Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

Homepage: [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Samstag, 08.04.2017**

17.30 Uhr: Wochenschluss-Gottesdienst

**Sonntag, 09.04.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst zum Palmsonntag (Pfr. Pollack)

11.00 Uhr: Sonntags-um-11-Gottesdienst für groß & klein

**Montag, 10.04.2017**

19.30 Uhr: Passionsandacht

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

**Dienstag, 11.04.2017**

09.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren

19.30 Uhr: Passionsandacht, anschließend Frauenkreis im Gemeindehaus

**Mittwoch, 12.04.2017**

19.30 Uhr: Passionsandacht

**Donnerstag, 13.04.2017 (Gründonnerstag)**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“ mit Abendmahl

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“ mit Abendmahl

19.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl zu Gründonnerstag, mit dem Evangelischen Singkreis (Pfr. Pollack)

**Sonntags-um-11-Gottesdienst**

Herzliche Einladung zum nächsten Gottesdienst für groß & klein am Sonntag, 09.04.2017 um 11.00 Uhr. Wir beginnen gemeinsam in der Seitenkapelle der Lutherkirche und teilen uns dann jeweils als Erwachsene und Kinder auf. Zuletzt beschließen wir den Gottesdienst wieder gemeinsam. Diesmal nehmen wir die Fastenaktion 7-Wochen-ohne in den Blick.

**Passionsandachten und Gründonnerstag**

Wir laden sehr herzlich zu den Passionsandachten ein. Von Montag bis Mittwoch treffen wir uns jeweils um 19.30 Uhr in der Seitenkapelle der Lutherkirche und lassen uns in unterschiedlicher Weise auf die Passionserzählung ein. Am Gründonnerstag, 13.04.2017 feiern wir schließlich um 19.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl; mitgestaltet vom Evangelischen Singkreis. Seien Sie alle sehr herzlich willkommen!

**Die Glocken schweigen**

Die Glocken schweigen von Gründonnerstag-Abend bis zur Osternacht. Wir laden in diesen Tagen sehr herzlich zur eigenen Stille und Besinnung ein.

**Kontakt:**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866, E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

**Freitag, 07.04.2017**

E 15.30 Uhr: Wort Gottes Feier im Edi-Wohnpark (GRef. Mlynski)

**Samstag, 08.04.2017**

N 15.00 Uhr: Trauung von Sara & Christian Rosenzweig (Pfr. Miles)

E 18.00 Uhr: Eucharistiefeier, Feier des Einzugs Jesu in Jerusalem mit Palmweihe (Pfr. Kunzmann)

F 18.00 Uhr: Eucharistiefeier, Feier des Einzugs Jesu in Jerusalem mit Palmweihe und -prozession (Pfr. Miles)

**Palmsonntag, 09.04.2017**

N 08.45 Uhr: Eucharistiefeier, Feier des Einzugs Jesu in Jerusalem mit Palmweihe und -prozession (Pfr. Miles)

E 17.00 Uhr: „Musik & Text“ in der Passionszeit

**Montag, 10.04.2017**

N 15.00 Uhr: Kreuzwegandacht

**Dienstag, 11.04.2017**

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

**Mittwoch, 12.04.2017**

F 17.50 Uhr Kreuzwegandacht

**Gründonnerstag, 13.04.2017**

N 14.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im Haus Monika

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im NeckarHaus

E 19.00 Uhr: Feier vom Letzten Abendmahl für die Seelsorgeeinheit, mit Fußwaschung und Kommunion unter beiderlei Gestalten; Gestaltung durch den Kirchenchor St. Bruder Klaus (Pfr. Miles)

**Aus der Seelsorgeeinheit: Angebote für Familien in der Karwoche:**

Palmsonntag, 09.04.2017, 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Palmweihe und Prozession, Anspiel in der Kirche St. Aegidius Seckenheim. Kindgerechte Leidensgeschichte. Besonders geeignet für Schulkinder und alle Erstkommunionkinder. Wenn Sie einen Garten haben, bringen Sie Palmzweige (Buchs oder Thuja) zum Segnen. Wir halten aber auch Zweige für Sie bereit.

Karfreitag, 14.04.2017, 11.00 Uhr: Kreuzweg an Stationen für Kinder in der Kirche St. Bonifatius Friedrichsfeld, sowie in der St. Bruder Klaus Kirche in Edingen. Besonders geeignet für Kindergartenkinder und Schulkinder. Bitte mitbringen: Blumen, um das Kreuz zu schmücken, Spendenkästchen für die Misereor Kinderfastenaktion

**Fahrt zur Diakonenweihe von Georg Henn**

An Christi Himmelfahrt (Donnerstag, 25.05.2017) empfängt Georg Henn aus St. Andreas Neckarhausen zusammen mit sieben weiteren Mitbrüdern durch Erzbischof Stephan Burger das Sakrament der Diakonenweihe. Der Weihegottesdienst findet um 13.30 Uhr in der Wallfahrtsbasilika Walldürn statt. Die Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin organisiert eine Busfahrt, zu der Sie sich gerne anmelden können. 09.30 Uhr: Abfahrt beim Schloss in Neckarhausen. Nach der Ankunft in Walldürn: Möglichkeit zur Stärkung in einem Café bzw. Lokal nach Wahl oder beim Blumen- und Lichterfest, 13.30 Uhr: Gottesdienst zur Diakonenweihe, anschl.: Stehempfang. Rückfahrt: ca. 17.30 Uhr, Ankunft in Neckarhausen: ca. 19.30 Uhr. Der Unkostenbeitrag zur Busfahrt beträgt 10,00 Euro; dieser entfällt für Kinder und Jugendliche. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro St. Andreas, Telefon: 06203/2216, E-Mail: [st.andreas@st.martin-ma.de](mailto:st.andreas@st.martin-ma.de), an.

**Homepage:** [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)



## Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Termine

Mittwoch, 12.04.2017: 14.30 Uhr: Seniorennachmittag (Pfarrheim); 18.30 Uhr: Gymnastikgruppe (Pfarrheim) / Donnerstag, 06.04.2017, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe (Pfarrheim).

### Karfreitag 14. April 2017, 15.00 Uhr

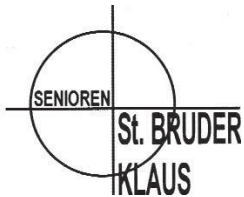
Für viele Menschen ist die Kreuzverehrung in der Liturgie des Karfreitags ein ganz besonderer Moment. Wir dürfen alles vor Gott bringen, die Kreuze unserer Zeit, unser eigenes Kreuz, alle Karfreitage, die das Osterfest sehnsüchtig erwarten. Das Holz des Kreuzes wird zum Baum des Lebens. Wir laden Sie daher ein, Blumen oder einen grünen Zweig zur Kreuzverehrung mitzubringen, als sichtbares Zeichen für das Leben.

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist vom 18.04. bis 21.04.2017 geschlossen.

### Freilichtbühne in Ötigheim: „Martin Luther“ am Samstag, 24. Juni

Bestellungen sind noch bis 20.04.2017 möglich. Wer noch Interesse hat, bitte melden. Der Gesamtpreis von 32,00 Euro (Fahrt & Eintrittskarte) kann gehalten werden. Der Betrag ist bis zum genannten Tag bei Ria Schmich, Zeisigweg 7, Telefon: 06203/82340, zu entrichten.



### Bewegen bringt Segen - Oder: mit Schwung ins Frühjahr

Konrad Reiter, seines Zeichens studierter Gerontologe (Gerontologie beschäftigt sich mit der Beschreibung, Erklärung und Modifikation von körperlichen, psychischen, sozialen, historischen und kulturellen Aspekten des Alterns und Alters) und lizenziierter Übungsleiter u. a. im Seniorensport hat sein Kommen für den Seniorennachmittag am Mittwoch, 12.04.2017, wie stets ab 14.30 Uhr im Pfarrheim zugesagt. Man kann sicher sein, dass es an diesem Nachmittag nicht nur um „trockene Theorie“ geht, sondern lockere und sinnvolle Bewegungsformen die Wintermüdigkeit aus den Gliedmaßen vertreibt.



## Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Frauenfrühstück der kfd-Edingen

Am Samstag, 29.04.2017 laden wir herzlich um 9.30 Uhr zu einem Frühstücksbüfett ein. Lassen Sie sich von uns verwöhnen. Bringen Sie viel Appetit und gute Laune mit. Außerdem freuen Sie sich auf den Vortrag „Das geht unter die Haut“. Frau Bertolini-Knapp wird uns über die gesundheitlichen Auswirkungen von hormonell wirksamen Chemikalien in Kunststoffen informieren. Diese befinden sich in vielen Alltagsprodukten. Wenn Sie also wissen wollen, ob

Parabene der neue Segensgruß des Papstes ist, „Reach“ eine Popgruppe aus England mit dem Top Hit: „ToxFox“ und Sie schon immer mal eine Giftnfrage stellen wollten, dann sollten Sie diesen Vortrag nicht verpassen.

Gerne können Sie Ihre Pflegeprodukte, wie z.B. Gesichtscremen, Lotion, Shampoo, Lippenstift usw. mitbringen. Auch einen praktischen Tipp werden wir ausprobieren. Dazu benötigen Sie ein Handy.

Damit wir planen können, melden Sie sich bitte bis zum 10.04.2017 bei Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862 an. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 Euro. Wir freuen uns auf einen gemütlichen und informativen Vormittag.

## Kirchenchor St. Cäcilia St. Bruder Klaus Edingen

Am Gründonnerstag, 13.04.2017 um 19.00 Uhr singt der katholische Chor Edingen während des Gottesdienstes. Mit liturgischen Gesängen und Chormusik begleitet er die Abendmahlsfeier.

Die erste Probe nach Ostern ist am 27.04.2017 um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrheim. Wir üben für die Messe an Pfingsten.



## Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Termin

Mittwoch, 12.04.2017, 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe (Gemeindehaus St. Michael)

### Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro ist vom 18.04. bis 21.04.2017 geschlossen.

### Jubelkommunion am 30. April in St. Andreas

Am Sonntag, 30.04.2017 feiern wir in St. Andreas um 10.30 Uhr die Jubelkommunion. Eingeladen sind alle, die in den Jahren 1942, 1947, 1952, 1957, 1967, 1992 und 2007 die 1. Hl. Kommunion empfangen haben.

Jubilare, die nicht in St. Andreas ihre 1. Hl. Kommunion gefeiert haben, sind selbstverständlich gerne eingeladen. Vor dem Gottesdienst treffen sich die Jubilare auf dem Kirchplatz und werden vom Gemeindeteam empfangen. Im Anschluss sind alle zum Sekttempfang eingeladen. Die Jubilare werden in der nächsten „Senfkorn“-Ausgabe veröffentlicht.



## St. Andreas-Chor Neckarhausen

### Ostersonntag mit dem St. Andreas Chor

Zum Festgottesdienst am Ostersonntag, 16.04.2017 in Neckarhausen, singt der St. Andreas Chor. Sie hören Auszüge aus der Missa Brevis in B von Christopher Tambling und der Messe in C-Dur von Johann Joseph Fux.



## Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

### Sonntag, 09.04.2017

09.30 Uhr: Gottesdienst zu Palmsonntag

10.30 Uhr: Jugendgottesdienst in Wieblingen

**Freitag, 14.04.2017**

09.30 Uhr: Gottesdienst zu Karfreitag mit Priester Manfred Behrens

**Kontakt:**

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

**Homepage:** www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Senioren Ausschuss

Am Mittwoch, 29.03.2017 fand die öffentliche Sitzung des Seniorenausschusses im Bürgersaal des Rathauses statt. Neben den sachkundigen Bürgerinnen und Bürger haben sich einige interessierte Besucher im Ratssaal eingefunden. Der Bürgermeister informierte über geplante Informationsveranstaltungen im Jahr 2017 wie „Mobilitätstraining für Senioren“, „Einfach ankommen im VRN“ und eine „Infofahrt durch die Gemeinde“.

Die Einrichtung einer Seniorenhilfe steht seit 2014 auf der Agenda. Geplant ist eine Vermittlung von Alltagshilfen oder die Unterstützung bei Behördengängen. Ziel der Seniorenhilfe ist es ein Netzwerk zu bilden zwischen Hilfesuchenden und Menschen, die Hilfe anbieten können. Einig war man sich darüber, dass die Koordination einer Anlaufstelle für die Seniorenhilfe seitens der Verwaltung erfolgen muss.

Ein weiteres wichtiges Thema waren die barrierefreien Wege in Sachen Schwellen, Stufen, Stolperfallen. Diese Thematik umfasst auch die Einrichtung barrierefreier Bushaltestellen im Gemeindegebiet. Ein gänzlich ungelöstes Problem für Menschen mit Handicap oder ältere gehbehinderte Bürgerinnen und Bürger ist die Erreichung der Tiefhaltestelle der RNV Linie 5 im Gewerbegebiet. Hier ist, nach unserer Meinung, eine mögliche Lösung in Form von Personenaufzügen denkbar, ähnlich wie sie in den S-Bahnhaltestellen zu finden sind. Dieses gesamte Thema bildet die Barrierefreiheit für mobilitätseingeschränkte einschließlich der blinden und sehbehinderten Menschen aller Altersschichten die in unserer Gemeinde leben. Aus unserer Sicht gehört diese Thematik nicht unbedingt in den Seniorenausschuss, sondern sollte in einer Arbeitsgemeinschaft „Barrierefreiheit“ sich wiederfinden.

Demographischer Wandel – Herausforderungen unserer älter werdenden Gesellschaft und der daraus entstehende Bedarf an Pflegeplätzen war ein weiteres Thema des Abends. Nach den Prognosen wird die Anzahl pflegebedürftiger Menschen in den nächsten Jahren deutlich ansteigen. Um den künftigen Bedarf an Pflegeplätzen und Pflegebetreuung zu ermitteln, müssen für unsere Kommune gesicherte Zahlen und Prognosen ermittelt werden um weitere Schritte in Richtung Neubau von Pflegeheimen bzw. Bereitstellung von Pflegeplätzen in Angriff nehmen zu können.

Erfreut haben alle Anwesenden erfahren, dass das Ruf-Taxi seit der Einführung sehr gut angenommen wird. Nur durch guten Zuspruch kann dieses Angebot erhalten bleiben.

Ruhebänke in den Ortsteilen. Auch hier bittet die Verwaltung um Mitteilung ob weiterer Bedarf an Ruhebänken besteht und wo diese aufgestellt werden sollten.

Haben Sie Fragen zu diesen oder auch anderen Themen die unsere Gemeinde betreffen, dann kontaktieren Sie uns gerne. (BG)

**Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203 938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Andreas Hauk, Telefon: 06203/4201393, Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432

**Facebook:** www.facebook.com/CDU.EN



### Sommertagszug: CDU-Frauen sorgten für Erfrischung



*Bild: Hannelore Schäfer (MM)*

Auf den ersten Regenschreck am Morgen folgte ein wunderschöner Frühlingstag und so konnte der gemeinsame Sommertagszug, dieses Mal in Edingen, ungetrübt bei strahlendem Sonnenschein stattfinden.

Wir CDU-Frauen erwarteten die Zugteilnehmer mit unserem Getränkestand im Gemeindepark. Capri-Sonne, Wasser und gut gekühlter Prosecco weiß und rosé standen für die kleinen und großen Besucher bereit und fanden bei diesen sommerlichen Temperaturen auch reißenden Absatz.

Sehr gefreut hat uns der Besuch unseres Bundestagsabgeordneten Prof. Dr. Karl Lamers, der ein großer Freund der Brauchtumpflege ist und von unserem Sommertagszug und dem anschließenden Winterverbrennen und der ganzen Atmosphäre im Gemeindepark begeistert war.

Herzlichen Dank an alle, die zum „Durstlöschen“ bei uns waren. Der Erlös ist wie immer für einen guten Zweck in der Gemeinde bestimmt. (IH)

**Kontakt:**

Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851



### TFA-Belastung halb so wild? Von wegen!

In einer sprachlich sehr hübschen Pressemitteilung vom 30.03. versucht die Fa. Solvay aus Bad Wimpfen die Wogen zu glätten, was die Einleitung von TFA in den Neckar angeht. Neben ausführlicher Informationen über die dort produzierten „Fluorspezialitäten“ berichtet man, dass die TFA-Konzentration unbedenklich sei, man diese aber trotzdem weiter begrenzen möchte. Die nachfolgende Angabe, dass ein 70kg schwerer Erwachsener rund 4000 Liter Wasser am Tag trinken müsse, um gesundheitliche Folgen von TFA zu verursachen, lenkt vom aktuellen Problem ab: Wie auch die Firma Solvay erkennt, stellt eine TFA-Belastung von 10 Mikrogramm/Liter einen Maßnahmewert dar, ab welchem die Belastung reduziert werden soll.

Die Belastung in Edingen-Neckarhausen liegt seit der ersten Messung am 29.09.2016 zwischen 13 und 21 Mikrogramm/Liter und überschreitet den Maßnahmewert somit klar. Laut Arno Kaiser, Verbandsrechner des Wasserversorgungsverbands „Neckargruppe“, ist dies bei sämtlichen Brunnen der Gemeinde der Fall und nicht - wie Solvay verstanden haben will - bei nur einem. Da die Gemeinde die Belastung reduzieren muss, jedoch alle Brunnen betroffen sind, ist der Kauf von Wasser aus Heidelberg und Mannheim unumgänglich. Daraus ergibt sich die nun bekannte Erhöhung der Wassergebühren um 35 Cent, denn die beiden Städte stellen ihr Wasser nicht umsonst zur Verfügung. Die von einigen geäußerte Behauptung, die Gemeinde erhöhe hier willkürlich zum eigenen Nutzen die Wassergebühren, ist schlichtweg falsch. Der Wasserversorgungsverband ist bereits rein rechtlich gar nicht befugt, Gewinne zu erzielen – und das ist auch gut so, denn Trinkwasser darf kein Handelsgut werden. Solange die TFA-Konzentration in unseren Brunnen über 10 Mikrogramm bleibt, kann die Gemeinde jedoch gar nicht anders, als Wasser zu kaufen. Wir bitten Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, daher nochmals darum, noch heute Ihre Unterschrift gegen die weitere Einleitung von TFA in den Neckar zu leisten – entweder über die diesem AMB beiliegende Liste, oder online unter: [openpetition.de/!qnvwn](http://openpetition.de/!qnvwn)

Weiterhin weisen wir darauf hin, dass gegen die kürzlich verschickten Wasserbescheide im Rahmen der dort genannten Vorgaben und Fristen selbstverständlich Einspruch eingelegt werden kann. (PH)

#### Kontakt:

Patrick Hennrich, 2. Vorsitzender, E-Mail: [patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de](mailto:patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de)



### Es geht weiter

Auch nach dem Bürgerentscheid bläst man bei der UBL weiter Attacke. Denn den „Alles-oder-Nichts“-Kartenspieler, in diesem Fall den Befürwortern der Mittelgewann-

Bebauung, gibt man gleich hinterher, dass man nach wie vor ganz selbstverständlich für eine „Abrundung“ steht und den Kompromissvorschlag vom Dezember 2016 als die einzig sinn- und maßvolle Lösung ansieht. Soweit wir uns erinnern, und da war die 49. Ausgabe des AMB vom 08.12.2016 sehr hilfreich, schlug die UBL damals „eine deutlich kleinere, rein von der Schillerstraße anzubindende Wohnbaufläche“ vor.

Regelmäßig wurde uns in den Gemeinderatssitzungen vorgehalten, dass im 10,7 ha großen Mittelgewann mit der „nur“ 8000 Quadratmeter großen Gemeindefläche kein von uns gewünschter und geforderter, bezahlbarer Wohnraum umsetzbar sei. Dann aber ein im Verhältnis dazu kuchenblechgroßes Gebiet als Kompromiss vorschlagen und sich wundern, dass wir dieses aus den bekannten Gründen ablehnen...

Es stellt sich für uns die Frage: Wenn bei 10,7 ha Gesamt- und rund 8000 Quadratmetern großer Gemeindefläche laut den Bebauungsgegnern kein „bezahlbarer Wohnraum“ umsetzbar sei, wie soll das erst bei einer deutlich kleineren Fläche gehen? Wir meinen, die Antwort zu kennen: So gut wie gar nicht.

Eine mögliche Antwort von Seiten der UBL könnte natürlich lauten, dass das wiederholt in ihrem Kompromissvorschlag genannte Wunschgelände ausschließlich im Gemeindebesitz und somit soziale Bebauung grundsätzlich möglich sei. Wenn dem so wäre und vor allem, wenn man es uns so von Seiten der Kompromissbefürworter mitgeteilt hätte, hätten wir unser Abstimmungsverhalten im Dezember sicher nochmals intensiv diskutiert und gründlich überdacht. Da dies unterblieb, sind uns die wahren Besitzverhältnisse an der Schillerstraße, nämlich „Gemeinde – Dritte – Private“, sehr wahrscheinlich verborgen geblieben.

Vielleicht klärt man uns ja vor einer möglichen nächsten Abstimmung zum Mittelgewann seitens der neuen gelb-blau-grünen Koalition zeitig über die Größe der Gemeindegundstücke im „Kompromissgebiet“ auf. (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Irene Daners, Wolfgang Jakel, Michael Bangert & Eberhard Wolff.

Homepage: [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)



### FDP-Kreisräte beim SPHV in Wiesloch

Auf Initiative von Kreisrat Heinz Jahnke (Hockenheim) informierten sich die FDP-Kreisräte über die Arbeit des Sozialpsychiatrischen Hilfsvereins Rhein-Neckar e.V. (SPHV) in Wiesloch. Manfred Schöniger, Samuel Stein und Stefan Krauth vom SPHV stellten die vier umfangreichen Leistungsfelder

Ambulante Dienste, Voll- und Teilstationäre sowie Offene Angebote vor. Ca. 1 % der Bevölkerung sei von psychischen Erkrankungen betroffen. Die Ambulanten Dienste umfassen verschiedene Angebote betreuten Wohnens für psychisch Erkrankte sowie den Sozialpsychiatrischen

Dienst, der für den mittleren und südlichen Rhein-Neckar-Kreis mit rund 185.000 Einwohnern zuständig ist. Die Vollstationären Angebote erstrecken sich auf das therapeutische Wohnheim in Wiesloch mit mehreren Häusern und Wohnungen mit jeweils durchschnittlich fünf Wohnplätzen. Außerdem wird seit 1996 ein „Klientenbudget“ angeboten. Dort werden vorrangig chronifiziert psychisch kranke und seelisch behinderte Menschen aufgenommen und betreut. Breit und vielfältig aufgestellt sind die teilstationären Angebote. Hier finden die Klienten eine möglichst flexible niederschwellige Beschäftigungs- und Tagesstruktur. Das geht über stundenweise Beschäftigung mit Zuverdienst in unterschiedlichen Bereichen – etwa in der Betriebsstätte einer ehemaligen Druckerei – über günstigen Mittagstisch im öffentlichen Restaurant „Alte Schuhfabrik“ bis hin zu Trainings lebenspraktischer Fähigkeiten und Kreativangeboten. Die Offenen Angebote findet man in Tagesstätten und vier Freizeitclubs (neben Wiesloch auch in Neckargemünd und Hockenheim), in Angehörigen- und Selbsthilfegruppen. Den SPHV gibt es seit 42 Jahren. Er wurde von Mitarbeiter(inne)n des Psychiatrischen Zentrums Nordbaden gegründet mit dem Ziel, gemeindliche Hilfen für chronisch psychisch Kranke im RNK nachhaltig zu etablieren. Nach der Besichtigung der Werkstätten und der Räume des Sozialpsychiatrischen Dienstes schloss sich die Fraktionssitzung im gastronomischen Teil des SPHV zur Vorbereitung der Kreistagssitzung an. Das öffentliche Restaurant „Alte Schuhfabrik“ gibt es seit fast 20 Jahren. Ein Besuch lohnt in jeder Hinsicht. Werktäglich werden je zwei Gerichte zum Preis von 4,90 Euro angeboten (alte-schuhfabrik@sphv.de). (DH)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203 / 2566 / Hans Stahl, Telefon: 06203 / 82715

**Homepage:** www.fdp.de

**Sitzung des Seniorenbeirats: Es gibt viel zu tun!**

Der von der UBL-FDP/FWV-Gemeinderatsfraktion zu Beginn der vorherigen Wahlperiode initiierte Seniorenbeirat hat seit längerem wieder einmal getagt. Wie bisher stets setzte sich auch dieses Mal die Tagesordnung fast ausschließlich aus Vorschlägen unserer Beiratsmitglieder Edith Wolf, Hannelore Lueg, Roland Kettner, Klaus Merkle und Dietrich Herold zusammen. Barrierefreiheit in Edingen-Neckarhausen war ein Schwerpunktthema. Dieses Ziel verfolgen wir seit langem – mit Unterstützung aller Fraktionen. Verwaltungsseits ist aber (noch immer) nichts geschehen. Das soll sich jetzt ändern: Die erste von mehreren Begehungen soll im Frühsommer stattfinden, wobei nicht nur auf Barrieren im Fußgängerbereich geachtet werden soll, sondern auch auf die Lesbarkeit von Karten und Schalterautomaten, Beschilderungen der Gemeinde und auf die Möglichkeit von Orientierungshilfen für Blinde und stark Sehbehinderte. Auch der VRN – also die „OEG“ – ist um Verbesserungen bemüht. Bis Jahresbeginn 2022 soll für die Kunden „vollständige Barrierefreiheit“ erreicht werden. Das größte und gewiss kostenträchtigste Problem diesbezüglich ist die Hal-

testelle der VRN-Ringlinie 5 bei der „Stahlkreuzung“, für das aber noch keine konkrete Lösung in Sicht ist. GR Stips Kraus-Vierling hat dies bereits mehrfach thematisiert. Die lange, steile Treppe von der tiefliegenden Haltestelle aufwärts zum Straßenniveau ist nicht nur für ältere und mobilitätseingeschränkte Mitbürger ein schier unüberwindbares Hindernis, sondern auch für Eltern mit Kinderwagen und kleine Kinder. Hier werden wir intensiv und mit Nachdruck nach einer Verbesserung der Situation suchen. Edith Wolf beklagte „Barrieren“ in Form von zugeparkten Gehwegen. „So kann es nicht bleiben, dass bei uns der Mensch weniger zählt als das Auto“, stellte sie fest. Ruhebänke an geeigneten Stellen im Ort sind seit Anfang an das Anliegen von Hannelore Lueg. Viele der inzwischen erfreulich zahlreichen Sitzgelegenheiten gehen auf ihre Vorschläge zurück. Auch dieses Mal hatte sie wieder entsprechende Vorschläge parat. Die UBL-FDP/FWV-Gemeinderatsfraktion ist dankbar für die wertvolle Mitarbeit von Edith Wolf und Hannelore Lueg als „sachkundige Bürger“ im Seniorenbeirat. (DH)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** www.ubl-edingen-neckarhausen.de

**Nächstes öffentliche Treffen am 7. April**

Freitag, 07.04.2017, 19.00 Uhr, Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Themen (u.a.): wie geht es weiter nach dem Bürgerentscheid zum Mittelgewann? Gäste sind herzlich willkommen!

**Kontakt:**

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling\_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

**Homepage:** www.ogl-edingen-neckarhausen.de

**Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“****Wie geht es weiter?**

Liebe Einwohner, wir möchten Sie mit diesem Artikel im Gemeindeblatt informieren, dass die Bürgerinitiative Mittelgewann erst mal pausiert und sich auch neu strukturiert. Die Internetseite und unsere E-Mail-Adresse werden weiterhin erreichbar sein.

Wir haben uns vergangene Woche im „Friedrichshof“ getroffen und darüber diskutiert, wie es weitergehen kann. Unser primäres Ziel, einen Bürgerentscheid in die Wege zu leiten und den Aufstellungsbeschluss zur Bebauung des Mittelgewanns aufzuheben, ist uns gelungen.

Dafür sind viele Menschen zusammengekommen, die sich gerne auch weiterhin engagieren möchten.

Es wurden konkret zwei Wünsche formuliert: Eine Gründung einer NABU-Gruppe Edingen-Neckarhausen und



die Wiederbelebung der lokalen Agenda. Wer Zeit und Lust hat das zu unterstützen, kann sich gerne auch per E-Mail: unter [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de) melden – wir freuen uns darauf, mit allen Interessierten das Leben in unserer Gemeinde in einigen Aspekten weiter mitzugestalten. (AK, SB, EE)

**Kontakt:**

Anne Krug, Stefan Brendel & Enzo Ermarth,

E-Mail: [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de)

Homepage: [www.mittelgewann.de](http://www.mittelgewann.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Angela Stelling ist neue 2. Vorsitzende unserer BUND-Ortsgruppe**

In kleiner, aber motivierter Runde wurde sie vorige Woche bei der Jahreshauptversammlung in Anne Rinklins neuen Praxis- und Seminarräumen gewählt. Angela Stelling ist Nachfolgerin von Fabian Oestreicher, der ja durch sein Studium kaum mehr in der Region ist und deshalb im Vorfeld um einen Wechsel gebeten hatte. Herzlichen Dank, Fabian, für die Unterstützung in den vergangenen Jahren und Deinen großen Einsatz für den Umwelt- und den Klimaschutz! Zunächst war Herbert Henn fürs Vizeamt vorgeschlagen. Ja, er wurde sogar spontan BUND-Mitglied, meinte jedoch mit Blick auf die starke weibliche Überzahl in unserer Ortsgruppe, dass es da – neben dem im Vorsitz bestätigten Schreiber dieser Zeilen – doch besser eine Stellvertreterin geben sollte. Angela Stelling wurde gefragt; schön, dass sie sich bereit erklärte – trotz ihres ohnehin schon großen ehrenamtlichen Engagements, allem voran als Gemeinderätin der OGL. Dank ging auch an unsere Kassenwartin Ursula Gerke-Schmitt, bei der die Finanzen der Ortsgruppe in besten Händen sind. Dies bestätigten Christina Reiß und Jutta Rinklin, die die Kasse geprüft hatten. Nach unseren letzten BUND-Beiträgen, der Fahrradschiene an der Neckardamm-Treppe zur Neugasse in Neckarhausen und der von Christina Reiß organisierten Poster-Wanderausstellung über Herkunft und Sortenreichtum unserer Nahrungsmittel, wollen wir mal wieder einen finanziellen Beitrag im Sinne der Allgemeinnützigkeit unserer Gruppe leisten. So sagte die Mitgliederrunde auf Herbert Henns Anfrage gerne zu, das nächste Bild für den fluss- und ortsgeschichtlichen Lehrpfad am Neckarweg zu sponsern. Hierüber und über die weiteren Themen der Hauptversammlung berichten wir noch. (SKV)

**Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,

E-Mail: [kraus-vierling@gmx.de](mailto:kraus-vierling@gmx.de)

**KULTUR & SPORT**



**Trickbetrüger und unseriöse Anzeigenvertreter unterwegs!**

Wie uns verschiedene Gewerbetreibende und Kunden

mitgeteilt haben, sind in Edingen-Neckarhausen derzeit Personen unterwegs, die mit verschiedenen Trickvarianten und unseriösen Methoden Haustürgeschäfte abschließen bzw. die Erledigung von Handwerkerleistungen in Wohnungen vortäuschen.

Konkret wurde uns von einem Fall berichtet, wonach ein angeblicher Gemeindemitarbeiter nach einem Zähler (Wasser, Strom, Gas) in einer Wohnung suchen müsse.

In einer weiteren Meldung wird von einem Anzeigenvertreter berichtet, der angeblich im Auftrag der Gemeinde Inse- rate für Stadtpläne akquiriert.

In beiden Fällen handelt es sich um nichtautorisierte Personen, die unter Vortäuschung falscher Behauptungen Geschäfte abschließen bzw. Zugang in fremde Wohnungen erlangen wollen.

Im Zweifel sollten Sie immer bei der Gemeinde oder direkt bei der Polizei nachfragen. Unser Polizeiposten in der Rathausstraße 6 ist tagsüber unter der Rufnummer: 06203/892029 zu erreichen.



**Kultur- und Heimatbund  
Edingen-Neckarhausen e.V.**

**Ehrenmitglied Bernhard Jung verstorben**

Kurz vor Vollendung seines 96. Lebensjahres verstarb am 31.03.2017 Bernhard Jung, Gründungsmitglied und langjähriges Mitglied der erweiterten Vorstandschaft sowie des gemeinsamen Ausschusses von Gemeinde, Kultur- und Heimatbund. Bernhard Jung war im örtlichen Vereinsleben vielfältig integriert. Er war nicht nur einfach dabei, er mischte sich ein und war auch bereit Verantwortung zu übernehmen. Besonders bei der Sängereinheit, dem Tennisclub „Grün-Weiß“ und dem Förderverein Gemeindemuseum Edingen-Neckarhausen hat er als 1. Vorsitzender gewirkt. Doch auch beim Heimatbund, in seinen jungen Jahren beim Turnverein und zuletzt beim Förderverein Edinger Schlösschen war er engagiert.

Der Kultur- und Heimatbund hat ihn für seine Verdienste mit der Ehrenmitgliedschaft ausgezeichnet. Zahlreiche Ehrungen hat er durch seine Vereine, die Gemeinde und das Land Baden-Württemberg erfahren dürfen.

Die Vereine verlieren einen langjährigen engagierten Förderer und Streiter für gemeinschaftliches ehrenamtliches Engagement. Bernhard Jung hat Spuren hinterlassen und wird uns stets in Erinnerung bleiben. Unser Mitgefühl gilt seiner Tochter und seinen Angehörigen.

**Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung**

Sehr geehrte Damen und Herren, zur ordentlichen Mitgliederversammlung laden wir Sie auf Donnerstag, 27.04.2017, 19.00 Uhr, in das Schützenhaus am Mes-splatz (Rathausstraße) freundlich ein und bitten um Ihre Teilnahme.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Terminplanung 2017, 3. Berichte über die Arbeit des Kultur- und Heimatbundes: a) Bericht des Vorsitzenden, b) Bericht der Kulturreferentin, c) Bericht des Blumenschmuckbeauftragten, d) Bericht des Leiters der Fotogruppe, 4. Bericht der Kassenwartin, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache, 7. Entlastung des Vorstands, 8. Wahl: a) Wahl eines Kassenprüfers, b) Wahl bzw. Bestätigung des neuen Leiters der

Fotogruppe, 9. Anträge, 10. Verschiedenes.  
Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt während der Versammlung zur Einsicht aus.  
Jedes Mitglied kann die Ergänzung der Tagesordnung bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung schriftlich beantragen.

**Kontakt:**

Kultur- & Heimatbund, Wolfgang Ding,  
E-Mail: [info@kultur-und-heimatbund.de](mailto:info@kultur-und-heimatbund.de)

**Homepage:** [www.kultur-und-heimatbund.de](http://www.kultur-und-heimatbund.de)

**Jahrgangstreffen****Schuljahrgang 1939 Neckarhausen**

Zum Klassentreffen des Schuljahrgangs 1939 Neckarhausen laden wir am morgigen Freitag, 07.04.2017, um 18.00 Uhr, in die Viktoria-Gaststätte (Porschestraße) herzlich ein.



**Vogelnest –  
Verein für Kleinkinderförderung in der  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen e.V.**

**„Winter ade – Frühling Juchhe“**

Nachdem es morgens noch geregnet hatte, zeigte sich der Frühling pünktlich zum Start des Sommertagszugs am vergangenen Sonntag von seiner schönsten Seite. Bei wunderbar sonnigem Wetter gab es für Klein und Groß viel zu sehen: die Motivwagen der Jahreszeiten, kleine und große Schneemänner, die Traktorenparade, bunte Windräder und mittendrin unsere Vögelchen. Denn auch das Vogelnest war wieder mit dabei. Mit bunt geschmücktem Bollerwagen und „Vögelchen-Stecken“ in der Hand ging es quer durch Edingen. Zum Schluss sammelten sich alle im Gemeindepark zur traditionellen Schneemannverbrennung. Mit großen Augen verfolgten die Kleinen das Spektakel und kommentierten aufgeregt: „Feuer“, „Schneemann brennt“, „Wasser“.

Nachdem der Winter damit erst einmal verabschiedet wurde, sind auch die Ostertage nicht mehr weit. An Gründonnerstag, den 13.04.2017 findet im Vogelnest wieder das jährliche Ostercafé statt. Um 15.00 Uhr sind alle Vögelchen mit ihren Eltern und Geschwistern herzlich eingeladen.

**Sprechzeiten Krippe:**

Dienstag & Donnerstag, 8.30 bis 11.30 Uhr / Krippentelefon: 06203/85042

**Kontakt:**

Susanne Picardi,  
E-Mail: [krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de](mailto:krippe@vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Homepage:** [www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de](http://www.vogelnest-edingen-neckarhausen.de)

**Sommertagszug in Edingen**

Am vergangenen Sonntag fand der 17. gemeinsame Sommertagszug in Edingen statt. Wir nahmen mit unserem Jugendorchester „Windspiel“ und einem gemeinsamen Orchester aus „Windstärke 08“ und dem Hauptorchester teil. Das war eine runde Sache, so dass sich jeder Musiker am Ende ein, zwei Brezel verdient hatte.

**Zusatzproben, etc. zum Konzert**

Heute treffen sich die Orchester um 19.30 Uhr zu einer letzten Probe vor dem Konzert.

Am Freitag findet in der Eduard-Schläfer-Halle um 19.30 Uhr die Generalprobe statt.

Am Samstag treffen sich die Orchester um 18.00 Uhr zum Einstimmen in der Halle.

**Der Kartenvorverkauf geht dem Ende entgegen**

Der Kartenvorverkauf für unser Jahreskonzert am Samstag, 08.04.2017 um 19.30 Uhr in der Eduard-Schläfer-Halle geht langsam dem Ende entgegen. Die bekannten Vorverkaufsstellen sind in Edingen die Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) sowie in Neckarhausen „Einkauf auf dem Bauernhof Krauß“ (Hauptstraße 417) und Schuhmacherei Hertel (Hauptstraße 428).

Die Karten für Erwachsene kosten 10,00 Euro, für Jugendliche bis 14 Jahren kosten die Karten 5,00 Euro. Das Konzert ist bestuhlt. Vor und nach dem Konzert, sowie in der Konzertpause ist für ihr leibliches Wohl gesorgt. Für kurz Entschlossene gibt es noch Karten an der Abendkasse. Einlass ist um 18.30 Uhr.

**Herausragender Erfolg unserer Jungmusiker beim Landeswettbewerb „Jugend musiziert“**

Unsere beiden „Windstärke 08“-Waldhornistinnen Adriana Tei (10 Jahre) und Isabelle McManus (12 Jahre) haben mit ihrem Trio-Partner Bennett Schwämmlein (11 Jahre) am letzten Wochenende mit 24 Punkten einen 1. Platz beim Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ für Leistungen im Ensemblespiel errungen.

Super Leistung und eine große Freude auch für Waldhornlehrerin Laurance Mahady, die auch unsere Bläserklassen unterrichtet.

**Termine**

Donnerstag 06.04.2017, 19.30 Uhr: Probe von „Windstärke 08“ und dem Hauptorchester in den Proberäumen / Freitag 07.04.2017, 19.30 Uhr: Generalprobe in der Halle / Samstag, 08.04.2017, 19.30 Uhr: Konzert.

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



**Sängereinheit 1867  
Edingen e.V.**

**150 Jahre Sängereinheit: Festwochenende vom 28. bis 30. April**

Wir laden die Einwohner von Edingen-Neckarhausen und Umgebung recht herzlich zu unseren Jubiläumsveranstaltungen ein. Am 28.04.2017 um 19.00 Uhr findet in der Pestalozzi-Halle unser Festbankett statt. Am 29. und 30.04.2017 erwarten wir zahlreiche Chöre aus unserem und umliegenden Sängerkreisen zum Freundschaftssingen ebenfalls in der Pestalozzi-Halle.

**Die Sängereinheit trauert um ihren Ehrenvorsitzenden und aktiven Sänger Bernhard Jung**

Am 31.03.2017 verstarb unser Ehrenvorsitzender Bernhard Jung. Über 70 Jahre war er aktiver Sänger, zwei Mal 1. Vorsitzender und als Ehrenvorsitzender immer ein wertvoller Berater der Vorstandschaft. Bis zum Sommer letzten Jahres war er Teil des Chores und nicht wegzudenken. Dann nahmen Alter und Krankheit ihm die Kraft dafür. Leider darf er die ihm so wichtigen Jubiläumsveranstaltungen nicht mehr miterleben. Wir werden ihn vermissen.

**Chorproben**

Donnerstag, 06.04.2017, 18.30 Uhr: Männer; 19.15 Uhr: Frauen.

Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen. Unsere Chorproben finden wie oben angekündigt im Saal unseres Sängersheims „Friedrichshof“ (Annabender-Straße 25) statt.

**Homepage:** [www.Saengerinheit-Edingen.de](http://www.Saengerinheit-Edingen.de)



**Männergesangverein 1859 Neckarhausen e.V.**

**Sara und Christian Rosenzweig heiraten**

Unser amtierender 1. Vorsitzender, langjähriger 2. Vorsitzender und seit beinahe zwanzig Jahren aktiver Sänger in den Reihen unseres Chores, Christian Rosenzweig und seine Frau Sara treten am kommenden Samstag vor den Altar der kath. Kirche St. Andreas Neckarhausen.

Die Mitglieder des MGV 1859 und die Sänger des Männerchores MGV/Germania gratulieren dem Brautpaar sehr herzlich und wünschen ihnen auf ihrem gemeinsamen Lebensweg alles erdenklich Gute.

Gerne gestalten unser Chorleiter Walter Muth und die Sänger des Männerchores den Traugottesdienst am kommenden Samstag musikalisch mit.

Die Aktiven treffen sich um 14.15 Uhr in Sängerkleidung vor der kath. Kirche St. Andreas.

**Homepage:** [www.mgv-neckarhausen.de](http://www.mgv-neckarhausen.de)



**Gesangverein »Germania« 1897  
Neckarhausen**

**Hochzeitssingen**

Die kirchliche Hochzeitsfeier vom 1. Vorsitzenden des MGV Christian Rosenzweig und seiner Frau Sara am kommenden Samstag, 08.04.2017 um 15.00 Uhr in der St. Andreas Kirche umrahmt der Männerchor MGV/Germania musikalisch.

Wir bitten unser Sänger sich um 14.15 Uhr zum Einsingen vor der Kirche einzufinden.

Die Germania wünscht Sara und Christian für den gemeinsamen Lebensweg alles erdenklich Gute.

**Wir gratulieren:**

Unserem fördernden Mitglied Robert Holste zum 75. Geburtstag am 10.04.2017.

**Chorprobe**

Dienstag, 11.04.2017, 19.45 Uhr: Männerchor (MGV-Sängersheim)

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

**Chorgemeinschaft: Männerchor MGV  
1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.  
Getrennte Proben**

Am nächsten Dienstag, 11.04.2017, probt der Gesamtchor um 19.45 Uhr und ab 20:30 Uhr üben die Sänger des Projektchors für die konzertanten Auftritte in Plouguerneau. Wir bitten um Beachtung der getrennten Anfangszeit und um pünktliches wie vollzähliges Erscheinen.

**Voranzeige: Nächste Auftritte**

08.04.2017: Chorauftritt in Sängerkleidung zur Gestaltung des Traugottesdienstes von Sara und Christian Rosenzweig in St. Andreas Neckarhausen. Treffpunkt zum Ein-

singen ist um 14.15 Uhr vor der kath. Kirche in Neckarhausen.

30.04.2017: Teilnahme am Jubiläumsfest der Sängereinheit Edingen.

**Kontakt:**

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750, Mobil: 01520/2567384, E-Mail: [christian.rosenzweig@gmx.com](mailto:christian.rosenzweig@gmx.com)



**Arbeitersängerbund  
Frauenchor 08 e.V.  
Neckarhausen**

**Chorprobe**

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 11.04.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



**Obst- und Gartenbauverein Edingen**

**Einladung zum Mitgliederausflug am 12. Mai**

Alle Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins und selbstverständlich auch deren Partner sind herzlich zu unserem diesjährigen Busausflug eingeladen. Die Fahrt am Freitag, 12.05.2017 beginnt um 7.30 Uhr, Treffpunkt ist vor der Katholischen Kirche in Edingen. Der Jahresausflug geht dieses Jahr nach Wissembourg ins warme Elsass. Nach einem kleinen Frühstück am Bus ist eine Führung für zwei Gruppen durch die schöne Altstadt bereits fest eingeplant. Von dort geht es dann weiter nach Steinfeld ins Kakteenland, wo wir im dortigen Bistro einen kleinen Imbiss einnehmen können, um anschließend eine geführte Besichtigung durch die Kakteengärtnerei vorzunehmen. Mit dem Bus geht es am Nachmittag nach Reilingen zur Besenwirtschaft Schell, wo ein Abendessen à la carte zum Abschluss unseres Ausfluges auf uns wartet.

Pro Teilnehmer am Ausflug sind 10,00 Euro zu bezahlen. In diesem Betrag sind die Fahrtkosten mit kleinem Frühstück am Omnibus, Eintritt und die Führungen, sowie Trinkgelder enthalten. Das selbst gewählte Abendessen muss jeder Teilnehmer vor Ort bezahlen. Die Rückkehr in Edingen ist für etwa 19.30 Uhr anvisiert. Mit der Einzahlung auf das u.g. Konto kann die Teilnahme von unseren Mitgliedern noch bis zum 21.04.2017 gebucht werden. Bankverbindung: VR Bank Rhein-Neckar e.G., IBAN DE03 6709 0000 0020 3195 00.

Wie wünschen allen Mitfahrern am 12. Mai einen schönen und erlebnisreichen Ausflugs- und Tag.



**Obst- und Gartenbauverein  
Neckarhausen**

**Ziersträucher-Schneidkurs am 18. März**

Nachdem in letzter Zeit bei unseren Schneidkursen der Schwerpunkt im Obstbaubereich lag, haben wir nun notwendiger- und richtigerweise einen Ziersträucherschneidkurs angeboten. Zu diesem Schneidkurs am Samstag, 18.03.2017 konnten wir Gärtnermeisterin Ruth Stegmann aus Neckarhausen gewinnen. Sie und die Kursteilnehmer – aufgrund des schlechten Wetters war die Besucherzahl

etwas enttäuschend – wurden von der 2. Vorsitzenden Ulrike Wacker auf dem idealen Grundstück unseres Mitglieds Paul Kinzig „Im Weideck“ begrüßt. Zu Kursbeginn zeigte und erläuterte sie richtiges Schneidewerkzeug für die verschiedenen Anforderungen, sowie kurz die notwendige und nützliche Literatur. In der nun folgenden Praxis nannte sie einige Grundregeln, die beim Schnitt zu beachten sind z.B. Wuchseigenschaften /Licht (Sonne) in die Mitte der Sträucher/nach außen und nach der Blüte schneiden/Gedanken machen, wie der Strauch nach dem Schnitt aussehen soll. In ihrem praktischen Schneiden u.a. von Sommerflieder, Kirschlorbeer, Tagetes und Forsythie bezog Frau Stegmann erfreulicherweise die Teilnehmer mit ein, um nicht nur theoretischen Wissen sammeln zu können, sondern auch praktisches Schneiden mit der Schere in der Hand zu erlernen.



**Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen**

### Heute Abend Stammtisch

Am heutigen Donnerstag, 06.04.2017 April treffen wir uns ab 20.00 Uhr zum Stammtisch in der „Kutscherstube“ (Heinrich-Heine-Straße 4)

**LandFrauen Edingen**

### 50 Personen hatten Ihr verlorenes Herz in Heidelberg gesucht



*Bild: Landfrauen*

Bei allerbestem Wetter führte uns Stips letzten Mittwoch durch teilweise unbekannte Ecken der Heidelberger Altstadt. Sowohl den Hexenturm zwischen der Uni als auch verschiedene kleine Gässchen entlocktem manchem ein erstauntes „A do war isch a noch näd“. Auch die eingravierten Mindestmaße an der Heilig Geist Kirche für Brezel hatten wir noch nie wahrgenommen. Stips führte uns mit versiertem Wissen durch die Jahrhunderte und nahm auch immer Bezug auf aktuelle Themen, so dass es nie langweilig wurde. Nach 2 Stunden endete unsere Führung mit Eierlikör und Brezel um die gesammelten Informationen noch einmal Revue passieren zu lassen. Vielen Dank an Stips für die tolle Heidelbergführung!

### „Vogelwanderung“ am 23. April, 8.00 Uhr, Treffpunkt am Rathaus

Den heimischen Vögeln auf der Spur, sie hören und sehen... dazu laden wir Sie am Sonntag, 23.04.2017 ein. Referent ist Jürgen Schnepf. Eine Anmeldung ist erforder-

lich; wer hat sollte bitte ein Fernglas mitbringen. Der Weg führt (Rollator-tauglich) ca. 2 km am Steineren Tisch vorbei in Richtung Mittelgewann und endet bei Andrea Koch in der Bahnhofstraße. Da wir dann noch einen kleinen Imbiss zusammen einnehmen, bitte bei Andrea anmelden, damit wir wissen mit wie vielen Frühaufstehern wir zu rechnen haben.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



**Kleingärtnerverein Neckarhausen e.V.**

### Teilnahme am diesjährigen Sommertagsumzug

Wir haben mit einem bunten Frühlingswagen den Winter verabschiedet, begleitet von interessierten und fröhlichen Zuschauern. Nach einem nass-trüben Vormittag hat sich das Wetter rechtzeitig zum Umzug gewandelt, so dass sowohl Zuschauer als auch Teilnehmer trockenen Fußes bis zum Ende den bunt geschmückten Wagen folgen konnten.

### Kontakt:

Kleingärtnerverein Neckarhausen, Johannes Fischer, Telefon: 06203/13503



**Verein der Vogelfreunde Neckarhausen**

### Einladung zum Handkäs-Essen

Am Karfreitag, 14.04.2017 um 18.00 Uhr findet in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße das alljährliche Handkäs-Essen statt. Da verschiedene Dinge vorbereitet und besorgt werden müssen, bitten wir um Anmeldung bis zum 07.04.2017 bei einem der nachfolgend genannten Ansprechpartner.

### Jahreshauptversammlung

Wir laden unsere Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Vereinsheim am Freitag, 19.05.2017 um 19.00 Uhr recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen: Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Rolf Feuerstein, Wiedergabe des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung, Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden, Kassenbericht des 1. Kassierers, Neuwahlen und Ehrungen.

Wünsche und Anträge können bis Mittwoch, 17.05.2017 an Rolf Feuerstein gerichtet werden.

### Kontakt:

Rolf Feuerstein, Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Telefon: 06203/13897



**Verein für Hundesport Neckarhausen e.V. 1951**

### Erste Prüfungen des Sportjahres erfolgreich absolviert

Am Samstag, 01.04.2017 fand unter Leistungsrichter Rainer Angermann die Frühjahrsprüfung statt, an der 13 Teams teilnahmen, darunter auch einige vom Nachbarverein HSV Edingen. In IPO3 führte Jutta Narwutsch ihre „Ganja v. Falkenstock“ und erzielte sehr gute 270 Punkte; in IPO1 erreichte Jürgen Michnik mit „Apollo v. Friedrichs-

felder Eck" 272 Punkte und Tochter Kristin Michnik mit „Ajax v. Friedrichsfelder Eck" hatte mit 280 Punkten die Nase vorn. Zehn Hundeführer starteten mit ihren Hunden bei der Begleithundeprüfung, von denen ein Team zurückziehen musste und drei Teams leider das Prüfungsziel nicht erreichen konnten. Die BH bestanden haben: Delia Rieger mit „Amy", Nicol Lang mit „Indy", Gabi Lahm-Bergthold mit „Excellent Choise Lucky Star", Christina Bergthold mit „Enjoy the Magic Moment Cherry Pie", Sabine Betzwieser mit „Nica v. Friedrichsfelder Eck" und Dr. Jürgen Kumm mit „Fire von dem schwarzen Blitz".

Am Sonntag stand die Kreismeisterschaft der Fährtenhunde der Kreisgruppe 03 des swhv auf dem Programm bei der insgesamt sieben Teilnehmer in FH1 und FH2 starteten. In der Disziplin FH1 erreichte Jutta Narwutsch mit „Lesko de la Plume de Neige" 82 Punkte; Tagessieger wurde in FH2 Reinhold Heller vom SSPV Mannheim mit „Zico von der Mohnwiese" mit 95 Punkten, gefolgt von Jutta Narwutsch mit „Ganja v. Falkenstock" mit 90 Punkten, und Sabine Müller mit „Aika" und 85 Punkten. Als Gast startete Sylvia Bachofer vom PHV Knielingen und erzielte mit Golden Retriever „Elvin" 88 Punkte. Auch hier konnten zwei Teilnehmer das Prüfungsziel nicht erreichen. Als Leistungsrichter fungierte Peter Reinhard, die Fährten wurden gelegt von Herbert Jung und Richard Strauß, die Gesamtleitung hatte Dr. Jürgen Kumm.

Wir gratulieren den erfolgreichen Teilnehmern und wünschen den Startern bei der Verbandsmeisterschaft im Oktober viel Erfolg.



## Anglerverein e.V. Edingen

### Anangeln der Aktiven: Die Angelsaison hat begonnen!

Das 1. Vereinsfischen wurde am Sonntag, 02.04.2017 auf unserer Hausstrecke ausgetragen. 22 aktive Angler versuchten von 8.00 bis 11.00 Uhr möglichst viele Fische an den Haken zu bekommen, was leider nur fünf Teilnehmern gelang. Sieger wurde mit 365 Punkten unser Jugendleiter Dieter Schläfer, gefolgt von Ernst Müller und Markus Hochlenert.

### Anangeln der Jugend

Am Samstag, 08.04.2017 startet die Jugend in die Angelsaison 2017 mit ihrem Anangeln an der Hausstrecke. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr am Anglerheim. Auch der Jugend wünschen wir viel „Petri Heil“!

### Karfreitags-Fischessen

Am Freitag, 14.04.2017 findet wieder unser Karfreitags-Fischessen statt. Zwischen 10.30 und 15.30 Uhr sind die Edinger Backfische sowie Zanderfilets und ein reichhaltiges Kuchen Büfett bereitgestellt. Selbstverständlich können unsere Fischspezialitäten auch mit nach Hause genommen werden.

### Nachruf

Am 31.03.2017 verstarb unser Ehrenmitglied Bernhard Jung im Alter von 95 Jahren. Herr Jung war bereits als junger Mann ein Unterstützer unseres Vereins. Wir erinnern uns auch dankbar an seine Mithilfe bei unseren alljährlichen Fischerfesten. Als Ratgeber war er stets ein gefragter Ansprechpartner. Wir werden Bernhard Jung in angenehmer Erinnerung behalten.



## Sportfischerverein Neckarhausen 1964 e.V.

### Karfreitags-Backfisch im Fischerhäusl in der Schlossstraße.

Am Karfreitag, 14.04.2017 haben wir für unsere Mitbürger wieder leckere Fischspezialitäten auf dem Speiseplan. Erhältlich sind knusprig frittierte Zanderfilet, Backfisch (Rotaugen) und Kabeljau-Loins. Zum Fisch erhalten Sie wahlweise „hausgemachten“ Kartoffelsalat oder Brot/Bötchen. Auch für Getränke ist bestens gesorgt. Zum gemütlichen Verweilen und dem direkten Verzehr unserer Köstlichkeiten finden Sie Sitzplätze in unserem Vereinshaus oder in unserem Zelt auf dem Vorplatz. Bei kühlem Wetter ist das Zelt beheizt. Sollte jemand nach unserem frisch frittierten Fisch noch Hunger verspüren, so kann diese „kleine Problem“ mit einem frisch belegten Herings- oder (erstmalig) Matjesbrötchen „beseitigt“ werden. Geöffnet haben wir unser „Fischerhäusl“ für Sie von 11.00 bis ca. 15.00 Uhr. Unsere Fischspezialitäten können wie in den vergangenen Jahren selbstverständlich auch frischgebacken mit nach Hause genommen werden. Die Mitglieder des Sportfischerverein 1964 Neckarhausen freuen sich über Ihren Besuch!

## BSV

### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Reha-Sport - Unsere nächsten Übungstermine:

Am Freitag, 07.04.2017 steht wegen den Vorbereitungsarbeiten einer Veranstaltung die Eduard-Schläfer-Halle für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik wird verlegt in die DJK-Halle (Neckarstraße 45).

In den Schulferien stehen die „gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung. Die Hallengymnastik am Freitag, 21.04.2017 wird ebenfalls in die DJK-Halle verlegt.

Unser nächster Übungstermin mit Schwimmen und Wassergymnastik findet statt am Montag, 28.04.2017 im Freizeitbad. Beginn des Übungsbetriebs ist jeweils ab 19.00 Uhr.



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Durchwachsener Liga-Auftakt für BCEN-Teams

Vorjahresmeister BCEN I startete zum Saisonauftakt in Grünwinkel mit zwei Siegen gegen die Mitfavoriten vom BC Stuttgart und BC Rastatt. Die Equipe zeigte im Karlsruher Stadtteil seine ganze Klasse und setzte sich in teils beeindruckender Frühform mit 4:1 und 3:2 durch. Besonders erwähnenswert ist der mehr als gelungene Einstand von BCEN-Youngster Björn Schwortschik, der bei seinen beiden Tripletteeinsätzen überzeugte. Team BCEN I belegt nach dem ersten Spieltag den 2. Platz hinter Heidelberg, dessen Boulespieler ebenfalls ihre beiden Begegnungen gewinnen konnten und auf Grund des besseren Spielverhältnisses auf dem 1. Platz rangieren.

In der Oberliga musste BCEN II mit zwei Niederlagen (TSV Badenia Feudenheim I 0:5 / BF Malsch II 1:4) im Gepäck die Heimreise aus Neckargerach antreten.

BCEN III schaffte zum Auftakt in der Landesliga einen Sieg gegen die Zweiburgener Weinheim (4:1). In der zweiten Begegnung des Tages verlor man jedoch auf dem Gelände in Köhlshausen deutlich mit 1:4 gegen die PSG Mannheim I.

BCEN IV war ebenfalls im Nord-Osten Baden-Württembergs zu Gast und hatte in der Bezirksliga zwei starke Auftaktgegner. Letztlich hatte man in beiden Partien und das Nachsehen. Gegen die Übermannschaft der Allstars Rhein-Neckar, die bereits als designierter Meister gehandelt werden, lautete das Ergebnis 0:5 und gegen das Team TSV Badenia Feudenheim II 2:3.

Mehr unter: [www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen).



### Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen

#### Sein letzter Return – Ehrenmitglied Bernhard Jung verstorben

Am vergangenen Freitag hat unser Ehrenmitglied Bernhard Jung sein letztes Aufschlagsspiel verloren.

Im Mai wäre er 96 Jahre alt geworden – sein Gesundheitszustand hat dies aber leider nicht zugelassen. Es hätte uns gefreut, wenn unser Gründungsmitglied und langjähriger Vorsitzende – er stand 25 Jahre an der Spitze unseres Vereins – noch den geplanten Umzug „seines“ Tennisclubs ins Sport- und Freizeitzentrum in naher Zukunft hätte erleben können. Solange wir uns erinnern, war es sein Bestreben gewesen, diesen Umzug herbei zu führen. Alle Tennisspielerinnen und -spieler aus der Gesamtgemeinde Edingen-Neckarhausen sollten dort gemeinsam auf einer Anlage zusammenkommen. Unermüdlich hat er sich in unzähligen Anläufen für dieses Ziel eingesetzt, hat gekämpft, hat ausgeteilt und eingesteckt und immer wieder weiterverhandelt. Seinen Nachfolgern bzw. Nachfolgerinnen im der oder des Vorsitzenden war er zeitlebens ein Mahner, dieses Ziel nicht aus den Augen zu verlieren. Schon deshalb hinterlässt er in unseren Reihen eine große Lücke.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

**Homepage:** [www.tcgw-edingen.de](http://www.tcgw-edingen.de)



### Schachclub 1960 Neckarhausen

#### 1. Mannschaft

Am Sonntag hatten wir den SC Ketsch II zu Gast. Dieser trat nur mit fünf Spielern an, so konnten wir bereits vor dem Spielbeginn die Brettern 6 bis 8 als Punkte für uns verzeichnen. Mit dem klaren Vorsprung von 3 Punkten starteten die restlichen fünf Partien. Es folgten zwei weitere Siege auf den Brettern 1 und 2. Nach einem Remis ging die Siegesfahrt weiter, es folgten noch zwei weitere Erfolgspartien für uns. So erreichten wir ein Endergebnis von 7,5:0,5 und bleiben auf dem zweiten Tabellenplatz.

Beim letzten Spiel dieser Saison am 14.05.2017 treten wir gegen den Tabellenführer SK Chaos Mannheim an. Wir

werden einen schweren Gastgeber vor uns haben, behalten aber hoffentlich den zweiten Tabellen Platz und dadurch steigen wieder in die Bezirksliga auf.

#### Jugendmannschaft

Zur Abwechslung blieben bei dem Training am Dienstag die Schachfiguren eingepackt und die Jugendlichen durften sich den Film „Magnus Carlsen“ (Biographie des derzeitigen amtierenden Schachweltmeisters) anschauen. Es war sehr Interessant für die Jugendgruppe zu sehen, dass Magnus Carlsen bereits in Ihrem Alter ein guter Schachspieler war. Der Trainier erhofft sich, dass die Kids durch den Film noch mehr motiviert und angespornt werden.

#### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

#### Kontakt:

Schachclub Neckarhausen,

E-Mail: [sk1960neckarhausen@gmail.com](mailto:sk1960neckarhausen@gmail.com)

**Homepage:** <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>



### Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### RSV-Radler in Frühform?

Bedingt durch die Umstellung auf die Sommerzeit kann der RSV nun auch wieder mittwochs abends ab 17.00 Uhr trainieren. Zur ersten Ausfahrt kam auch ein Grüppchen zusammen und man einigte sich schnell auf die Runde über den Apfelbaumweg nach Oberflockenbach / Steinklingen und von dort wieder runter nach Weinheim und über Viernheim zurück.

Am Samstag dann beinahe volle Mannschaftsstärke: Zehn RSV-ler und zwei Gastfahrer fanden den Weg zum Schloss und schnell war man sich einig – ein paar Hügel sollten schon dabei sein. Zunächst die übliche Strecke über die Felder bis Weinheim und Birkenau, dann auf ruhigeren Straßen und Flurbereinigungswegen, die so manche Steigung mit sich brachten, durch die idyllischen Orte Reisen, Ober Mumbach und Weiher, wo wir auf die sogenannte „Rennstrecke“ von Zozenbach nach Kreidach stießen. Der wollten die Radler alle Ehre machen und so waren die ersten bald nicht mehr gesehen und jeder schaute, wie er den nicht sehr steilen, aber dafür langen Anstieg bewältigte. Nun sollte es über Wald-Michelbach runter nach Hirschhorn an den Neckar gehen. Die Frontmänner aber hatten anderes im Sinn und so kam in Hedesbach das Handzeichen nach rechts und der Ruf „Kette links“, was nichts anderes hieß, als sich den Buckel rauf zu quälen Richtung Heiligkreuzsteinach. Auch gut. Immerhin sparte man sich einige nicht weniger anstrengende Kilometer gegen den Wind. Auch für die restlichen Kilometer runter nach Neckarsteinach und über Neckargemünd zurück nach Heidelberg blieb die Truppe im Rennmodus; jetzt hieß es aber: „Kette rechts.“

#### Info & Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



## Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

### Die Meisterschaft für die Zweite ist geschafft

Im letzten Spiel der Saison gewann die 2. Mannschaft deutlich gegen die 15er/RW Weinheim II. Nach dem ersten Schritt am vergangenen Wochenende, wurde der letzte zur Meisterschaft in der Kreisliga C getan. Zum Spiel. Kai Luca Bassauer und Jens Schwerz gingen als Startduo auf die Bahnen. Beide fanden gut ins Spiel und zeigten sehr gute Leistungen. Sie nahmen schwachen Gegnern 153 Kegel ab. Karlheinz Tschoepe und Kunibert Kusch vervollständigten als Schlusspaar das Team. Tschoepe spielte etwas unter seinen Möglichkeiten verlor aber keine Kegel an den Gegenspieler. Kusch spielte dagegen sein bestes Heimergebnis in dieser Saison. Das Spiel wurde mit 1694:1478 gewonnen. Die Einzelergebnisse: Karlheinz Tschoepe 398, Kai Luca Bassauer 422, Jens Schwerz 428 und Kunibert Kusch 446 Kegel. Gefeierte wurde nach dem Spiel der 1. Mannschaft bei unserem Kegelkamerad Patrik Beck. Mannschaftsbild folgt.

### Die Erste verpasst durch die Niederlage die Vizemeisterschaft

Durch das verlorene Spiel gegen Rollendes Glück Lampertheim I belegt die Mannschaft trotzdem einen beachtlichen 4. Platz in der Tabelle. Nach dem ersten Paar sah es nach einer deutlichen Niederlage aus. Mittel- und Schlusspaar konnten die Niederlage mit 35 Kegeln nicht verhindern. Endergebnis: 4968:4983. Die Einzelergebnisse: Frank Bassauer/Jens Schwerz 382/399, Daniele Ridinger 787, Patrik Beck 816, Heiko Reutemann 836, Volker Manges 838 und Steffen Hambitzer 890 Kegel.

Am Wochenende nehmen einige Spieler an den Bezirksmeisterschaften in Weinheim und Hemsbach teil. Allen Teilnehmern: „Gut Holz“. Wir berichten im nächsten Mitteilungsblatt.

### Training:

Wir trainieren immer donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr auf den Bahnen in der Sporthalle Edingen.

**Homepage:** [www.skc-edingen-neckarhausen](http://www.skc-edingen-neckarhausen)



## Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

### Kreismeisterschaften 2017

Auch an den letzten beiden Wochenenden waren wir wieder sehr erfolgreich. In der Armbrust 10m errang in der Damenklasse Jennifer Sand mit 356 Ringen die Goldmedaille. Bei den Herren war es für Tobias Gutfleisch mit 347 R. Silber ebenso für Gerhard Buck in der Seniorenklasse I mit 307 Ringen. KK 100m: In der Herrenklasse durfte Thomas Bauer mit 281 R. auf das 2. Treppchen. Unsere Mädels waren in der Damenklasse ierfolgreich. Lana Wurster 285 R. Gold, Anna Bauer 285 R. Silber, Larissa Weindorf 284 R. Bronze. Gleichzeitig waren sie als „Frauschaft“ auf dem obersten Treppchen. In der Damen-Altersklasse schaffte Silvia Knopf Dieckmann mit 270 R. Gold. G.Buck

sicherte sich in der Seniorenkl. I Silber mit 231 Ringen. In der Herrenklasse durfte sich Matthias Falter im KK 50m Carl-Zeiss mit 234 R. wie auch im KK liegend 50m mit 546 R. die Silbermedaille umhängen. Das war grandios! Wir sind stolz und gratulieren herzlich zu euren Erfolgen.

### Rundenabschlussessen der Aktiven

Am vergangenen Sonntag hatten unsere Aktiven das traditionelle Event. Organisiert hatte dies wieder unser 2. Schießleiter Dieter Kraus. Den Rundenwettkampfabschluss-Pokal sicherte sich zum wiederholten Mal Th. Bauer. Glückwunsch! Danach wurden von den Nicht-Aktiven noch Sachpreise ausgeschossen, die von Tanja und D. Kraus gestiftet wurden. Hier waren die Gewinner Bernd Fischer, T. Kraus, Freia Fischer, Marie Kraus, Sabine Böttcher und Andreia Pinto. Auch euch herzlichen Glückwunsch! Ein Dankeschön an die Küchenbesatzung und die Organisatoren T. und D. Kraus, A. Pinto und S. Böttcher. Es war wieder ein gelungener Tag.



## SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

### DJK/Fortuna I – SV Schriesheim I 1:1 (1:0)

Im Kampf um den Klassenerhalt gab es für die DJK/Fortuna den nächsten herben Rückschlag. Im Heimspiel gegen den SV Schriesheim kam die Mannschaft von Spielertrainer Marco Rocca nicht über ein 1:1 hinaus. Mario Marth machte das 1:0. Eine Viertelstunde vor Schluss glichen die Gäste aus. Für die DJK/Fortuna war dieser eine Punkt im Abstiegskampf definitiv zu wenig, nächsten Sonntag beim VfR Mannheim 2 muss unbedingt gewonnen werden um den Anschluss an das rettende Ufer nicht aus den Augen zu verlieren. Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Marino, Schreiner, Tabakem, Gremm, Hacker (86. Min. Haas), Rocca, Marth (77. Min. Kuhnhold), Müller, Yaman, L. Weisser. Auf der Bank: ETW Kuntz, Spahn, Ragusa, Bauer.

### DJK/Fortuna II – ESC Blau Weiß Mannheim I 3:4

In einem ausgeglichenen Spiel nutzten die Gäste ihre Chancen konsequenter aus als die Heimelf. Die Mannschaft von Franco Valente gab trotz Rückstand nie auf und erspielte sich tolle Torchancen heraus. Leider trafen die Gäste einmal mehr. Ein Unentschieden wäre gerechter gewesen. Für die DJK/Fortuna spielten: Hamza, E. Yildiz (76. Min. K. Coban), Brix, Donat (26. Min. Thaqi), Screti (66. Min. Baber), Filiz, Valente, Kandogmus, Bauer (58. Min. H. Yildiz), Cetinkaya, H. Coban. Auf der Bank: Lupia, Yeter.

### Ergebnisse Jugend

SC Pfingstberg – C 3:0, E3 – SC Blumenau3 0:1, E2 – SC Blumenau 4 1:0, E1 – MFC Lindenhof 2 1:0, C – TSG Lützelachsachsen 0:1, SG Viernheim – D 2:3, SpVgg Ilvesheim – B 1:3

### Vorschau

Samstag, 08.04.2017, 10.00 Uhr: E3 – SKV Sandhofen 3 (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 10.00 Uhr: SpVgg Wallstadt 2 – E2, 10.00 Uhr: SKV Sandhofen – E, 13.00 Uhr: D – FC Badenia Hirschacker (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 14.00 Uhr: SG Hemsbach/Sulzbach – C, 18.00 Uhr: SpVgg Ketsch – A

**Ausführliche Berichte...**

lesen Sie im donnerstags erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

**Kontakt:**

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil: 01522/3159723,  
E-Mail: Sascha\_Ihrig@t-online.de

**Facebook:**

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)

**Sportvereinigung FORTUNA****Neue Führung beim Förderverein der SpVgg Fortuna Edingen 1910 e.V.**

Am Donnerstag, 30.03.2017 trafen sich die Mitglieder des Fördervereins der SpVgg Fortuna Edingen 1910 e.V. zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung. Rudi Reutemann begrüßte die anwesenden Mitglieder und freute sich über Neuzugänge im Förderverein. In seinem kleinen und knappen Geschäftsbericht blickte Rudi Reutemann auf das vergangene Jahr zurück. Nach dem positiven Kassenbericht von Heidi Ihrig bescheinigten die beiden Kassenprüfer Brigitte Schmid und Dieter Kraus eine tadellose Kassenführung und schlugen der Versammlung die Entlastung der Vorstandschaft vor. Die Entlastung erfolgte einstimmig. Da die alte Vorstandschaft mit Rudi Reutemann und Helmut Hartmann, sowie Gerhard Kryzer als Schriftführer, Heidi Ihrig als Kassier und Stefan Schön und Thomas Adler aus unterschiedlichen Gründen ihre Ämter nicht weiter fortführen werden, kam es beim Punkt Neuwahlen zu einer komplett neuen Vorstandschaft. Tony Esposito erklärte sich bereit das Amt des 1. Vorsitzenden zu übernehmen. Neuer Stellvertreter ist, als Bindeglied zur Vorstandschaft des Hauptvereins, Thomas Ritter-Neumann, als Schatzmeisterin wurde Nicole Ricciarelli-Esposito gewählt. Eveline Ding übernimmt das Amt der Schriftführerin. Veronica Uwira und Heidi Ihrig übernehmen das Amt des Kassenprüfers. Francesco Valente zusätzlich das Amt des Beisitzers. Unter Punkt Verschiedenes bedankte sich Dieter Kraus im Namen der Privatmannschaft bei der scheidenden Vorstandschaft für die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit und übereichte ein Geschenk. Zum Abschluss bedankte sich auch Tony Esposito bei den anwesenden Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich auf die Arbeit im Förderverein

**Privatmannschaft**

Am vergangenen Wochenende fand das letzte Spiel der Hauptrunde der PM statt. Unsere PM gewann gegen TSV Schönau mit 4:1. Die Tore für die PM erzielten Bäumler (2) und Gohlke (2). Einen ausführlichen Bericht lesen Sie im heute erscheinenden VereinsMorgen und auf unserer Homepage [www.spvgg-fortuna.de](http://www.spvgg-fortuna.de). Am nächsten Sonntag, 09.04.2017 fangen nun die Finalspiele an. Leider standen bei Redaktionsschluss die Gegner noch nicht fest. Über die kommenden Gegner berichten wir auf unserer Facebookseite und auf unserer Homepage.

**DJK 1912 Neckarhausen****Gymnastik: Krankheitspause**

Aus gesundheitlichen Gründen müssen die Trainingsstunden von Übungsleiterin Conny vom 11.04. bis voraussichtlich 04.05.2017 ausfallen. De DJK informiert, sobald der Übungsbetrieb wieder beginnt.

**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.****1. Mannschaft: SC Pfingstberg-Hochstätt - FC Viktoria 2:1 (0:0)**

Nach einer torlosen ersten Halbzeit nahm das Spiel sichtlich an Fahrt auf. Leider war der FC Viktoria nicht in der Lage einen verdienten Punkt einzufahren. Von Beginn an spielten beide Teams eher taktierend. Torchancen waren zwar auf beiden Seiten vorhanden, aber keiner der Mannschaften konnte einen Nutzen daraus ziehen. Als Yücel bereits nach 31 Minuten verletzt das Feld verlassen musste, verlor man etwas den Faden in der Angriffsbewegung. Im zweiten Spielabschnitt starteten die Hausherrn besser. Die Partie wurde auch zusehends ruppiger. In der 69. Minute konnte Antes einen Angriff der Gastgeber erfolgreich zum 1:0 abschließen. Die Freude der Heimmannschaft währte nicht lange. Kulig gelang es postwendend den Ausgleich zu markieren. Doch nur sechs Minuten später war es Weyland, der eine Abwehrkonfusion ausnutzte und seine Farben in Front brachte. Auch mehrere taktische Umstellungen halfen nicht eine Punkteteilung herbei zu führen.

**2. Mannschaft: SV Altlußheim II – FC Viktoria II 3:1 (2:0)**

Die Reserve des FCV verschlief die ersten Minuten leider völlig. So war man nach nur sieben Minuten bereits 2:0 in Rückstand. Dies war auch zugleich das Halbzeitergebnis. In der zweiten Halbzeit kam man kaum besser in die Partie. Bezeichnenderweise wurde der Anschlusstreffer zum 2:1 ebenfalls durch einen Altlußheimer Akteur per Eigentümer erzielt. Später konnten die Gastgeber noch auf 3:1 erhöhen.

**Termine**

Sonntag, 09.04.2017, 15.00 Uhr: FCV I – SV Rohrhof;  
12.30 Uhr: FCV II – PSG Mannheim / Montag, 17.04.2017,  
15:00 Uhr: SV Altlußheim – FCV I, FCV II ist spielfrei

**Kontakt:**

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)

**Turnverein 1890 Edingen e.V.****Einladung zur Generalversammlung am 9. Mai**

Zur diesjährigen Generalversammlung laden wir unsere Vereinsmitglieder am Dienstag, 09.05.2017, 19.30 Uhr, in den Spiegelsaal der Jahnturnhalle ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, Bestätigung der Tagesord-



nung; 2. Geschäftsbericht des Vorstandes; 3. Berichte der Abteilungen und Ausschüsse (Berichte liegen aus); 4. Kassenbericht und Ergebnis der Kassenprüfung; 5. Aussprache zu den Punkten 2 bis 4 der Tagesordnung; 6. Anträge; 7. Entlastung des Geschäftsführenden Vorstandes; 8. Wahlen: 8.a) 1. Vorsitzende/r; 8.b) Hauptkassier/in; 8.c) Beisitzer/innen; 8.d) Kassenprüfer/innen; 9. Bestätigung der Abteilungsleiter/innen, Jugendvertreter/innen und Ausschussvorsitzenden; 10. Bekanntgaben und Verschiedenes.

Anträge zur Versammlung müssen bis spätestens 28.04.2017, in schriftlicher Form beim 1. Vorsitzenden Bernd Grabinger oder bei der TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, 68535 Edingen-Neckarhausen, vorliegen. An diesem Abend entfällt der Sportbetrieb in der Jahnturnhalle und im Spie-gelsaal.

#### **Terminhinweise: Jahreshauptversammlungen der TVE-Abteilungen**

Donnerstag, 06.04.2017, 21.00 Uhr: „Aikido“ (Fitnessraum) / Mittwoch, 26.04.2017, 19.00 Uhr: „Ski & Board“ (TVE-Sitzungszimmer) / Donnerstag, 27.04.2017, 19.00 Uhr: „Turnen“ (TVE-Sitzungszimmer) / Dienstag, 02.05.2017, 19.00 Uhr: „Handball“ (Großsporthalle, Foyer). Mehr dazu auf den Internetseiten unserer Abteilungen, die Sie über die TVE-Homepage: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de) erreichen können.

#### **Neue Öffnungszeiten TVE-Geschäftsstelle ab 24. April**

Ab dem 24.04.2017 gelten für die TVE-Geschäftsstelle die neuen Öffnungszeiten von montags 19.15 bis 20.30 Uhr sowie dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr.

#### **Schließung von Gemeindeeinrichtungen**

Folgende Gemeindesportstätten bleiben während den Osterferien geschlossen: Pestalozzi-Halle: 10.04. bis 23.04.2017, Kleinhallenbad: 10.04. bis 23.04.2017 und Großsporthalle: 10.04. bis 23.04.2017.

#### **Radtouren am 1. Mai**

Die einzelnen Strecken der 1. Mai-Radtouren sind so gewählt, dass für Teilnehmer/innen jeden Alters die richtige Strecke (20 km, 40 km, 65 km) dabei ist. Nähere Infos in den kommenden AMB-Ausgaben und schon jetzt auf der TVE-Homepage.

#### **Laufcup „Unterer Neckar“**

Nach dem erfolgreichen Laufcup-Start in Ladenburg finden die nächsten Laufwettbewerbe am 20.05.2017 in Ilvesheim (Insellauf) und am 01.07.2017 in Edingen (TVE-Sommerlauf) statt. In die Wertung für den Laufcup werden alle Läuferinnen und Läufer aufgenommen, die an mindestens zwei der drei Hauptläufe über 10 Kilometer teilgenommen haben.

Ausschreibung und Anmeldung für den TVE-Sommerlauf sind im Internet: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)

#### **Spezielle Laufvorbereitung durch die Laufschule go4it**

Einen 12wöchigen Vorbereitungslaufkurs bietet die Laufschule go4it. Treffpunkt ist immer montags um 18.00 Uhr und mittwochs um 17.45 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum. Anmeldung und weitere Infos dazu gibts im Internet: [info@go4it-foto.de](mailto:info@go4it-foto.de).

#### **Abteilung Turnen: Kinderturnstunden am Montag**

Die Turnstunde der 3- bis 4jährigen und 5- bis 6jährigen beginnt wieder am Montag, 24.04.2017.

#### **Abteilung Prellball: Deutsche Meisterschaften 2017 in Altbochum (Teil I)**

Am 25. und 26.03.2017 fand der Saisonhöhepunkt für die Frauenmannschaft der TVE-Prellballabteilung statt. Dr. Christina Offenhäuser, Susanne Gaag-Daiser und Beatrix Fluhrer nahmen als Tabellenerster der Bundesliga Süd an den 54. Deutschen Prellballmeisterschaften der Frauen und Männer in Bochum teil. Es gab zwei Gruppen mit jeweils sechs Mannschaften, d.h. die TVE-Frauen mussten am Samstag zuerst fünf Gruppenspiele absolvieren, wovon sich die ersten drei für die Endspiele am Sonntag qualifizieren würden. Der erste Gegner der Vorrunde war der TV Weiler, ein bekannter Gegner aus der Bundesliga Süd. Die TVE-Frauen dominierten das Spiel und gewannen klar mit 9 Bällen Vorsprung. Nächster Gegner war der TV Winterhagen und auch dieses Spiel wurde mit 12 Bällen gewonnen. Im 3. Spiel des Tages wartete der MTV Wohnste auf die TVE-Frauen, gegen den sich das Team lange Zeit schwer tat. Bis in die zweite Halbzeit hinein lag man mit 5 Bällen zurück. Dank einer Leistungssteigerung konnte das Spiel gedreht und mit 4 Bällen Vorsprung gewonnen werden. Im 4. Spiel gegen den TV Berkenbaum ließ der TVE nichts mehr anbrennen und gewann klar mit 9 Bällen Vorsprung. Im letzten Spiel des Tages wartete dann der härteste Gegner, der MTV Eiche Schönebeck. In der ersten Halbzeit konnte der Gegner sich einen kleinen Vorsprung erarbeiten, den sie dann Anfang der 2. Halbzeit auf 7 Bälle ausbauten. Der TVE gab aber nicht auf und kämpfte sich dann in den letzten 7 Minuten des Spieles wieder heran und konnte zum Spielende noch ein Unentschieden erreichen. Somit hatten beide Mannschaften am Ende des Tages 9:1 Punkte auf dem Konto. Leider hatte der MTV Eiche Schönebeck ein besseres Ballverhältnis und wurde somit an den 1. Platz der Gruppe gesetzt, was gleichzeitig das vorzeitige Erreichen des Halbfinals am Sonntag bedeutete. (wird fortgesetzt)

#### **Abteilung Handball: Sieg im Lokalderby: SpVgg. Ilvesheim – TVE 14:18 (6:8)**

In einem Tor-armen Spiel bestimmen die „Edinger Haie“ die Partie zwar nahezu über die gesamte Spieldauer, verpassten es aber aufgrund mangelnder Chancenverwertung sich deutlicher abzusetzen. Der Grundstein zum Sieg wurde in der Defensive gelegt, in der Sebastian Koch und Torwart Lukas Lauble besonders überzeugten. Mit der HG Oftersheim/Schwetzingen empfängt man am Sonntagabend zum Heimspiel einen vermeintlich schwächeren Gegner.

Mit 10:13 gewann die 2. Frauen-Mannschaft beim HC Mannheim-Vorgelstang und belegt zum Rundenabschluss den 4. Tabellenplatz mit 6:12 Punkten und einem Torverhältnis von 135:150.

Doppelt gepunktet haben auch die Frauen 1, die bei der SG Heddesheim verdient mit 19:21 gewannen. Am kommenden Sonntag erwartet man mit dem LSV Ladenburg den Tabellennachbarn zum Lokalderby in Edingen.

#### **Spielkalender am 9. April: Heimspieltag!**

Sonntag, 09.04.2017, 16.00 Uhr: Kreisliga Frauen TVE1 – LSV Ladenburg; 18.00 Uhr: Kreisliga Männer TVE – HG Oftersheim/Schwetzingen.

#### **Terminhinweis: Jahreshauptversammlung am 2. Mai**

Am Dienstag, 02.05.2017 laden die TVE-Handballer ab 19.00 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Foyer der Edinger Großsporthalle ein.

**Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
 Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
 E-Mail: info@turnverein-edingen.de  
**Homepage:** www.turnverein-edingen.de

**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.****Bericht von der Jahreshauptversammlung**

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßte Vorstandsmitglied Hans Nicht die anwesenden Mitglieder, insbesondere den Ehrevorsitzenden Gerhard Merkle, die Ehrenmitglieder Philipp Brümmer, Monika Gruber, Norbert Weckbach und die Vertreter der Presse. Für die Verstorbenen wurde eine Gedenkminute eingelegt

Hans Nicht stellte das abgelaufene Jahr in chronologischer Reihenfolge dar und ging auf die sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten ein.

Er erwähnte die sportlichen Aktivitäten der Turnabteilung wie Senioren-Gymnastik, Frauen-Gymnastik, Walking, Turnen Jungs und Mädchen, Kinderturnen, Eltern-Kind-Turnen und Fitness sowie die Kursangebote Be fit - mach mit (Muskeltraining mit Schwerpunkt Rückenschule), Step-Aerobic und Wirbelsäulengymnastik. Die Einradgruppe hatte verschiedene Auftritte unter anderem bei Sport und Spiel am Wasserturm in Mannheim. Die Leichtathletikabteilung trainiert dienstags im Winter in der Halle und im Sommer im Sport- und Freizeitzentrum. Einige Athleten legten das Deutsche Sportabzeichen ab. Bei der Karateabteilung wurden zwei Gürtelprüfungen bestanden neben dem Kinder-, Jugend- und Erwachsenenkarate wurden noch Jukurenkarate der Erfahrenen, Selbstbehauptung und Selbstverteidigung für Mädchen und Frauen angeboten. In der Graf-von-Oberndorff-Schule wurde mehrfach ein Gewaltschutztraining für Kinder durchgeführt.

Die Schwimmabteilung hat derzeit 93 aktive Mitglieder. Heike Herrmann und Tom Ullrich nahmen am Triathlon in Ladenburg teil. Am 22.10.2016 konnten sich elf Kinder und Jugendliche einen Einblick in den Klettersport verschaffen. Der jährliche Ausflug ging zur Kletterwand der DJK, wo unter der Aufsicht des Abteilungsleiters geklettert wurde. Die 33. Schwimm-Ortsmeisterschaften fanden am 20.11.16 statt.

Am 20.11.2016 fand gemeinsam mit dem TV Edingen der 9. Sportabzeichentag im Freizeit- und Sportzentrum statt. Die Sportabzeichen wurden am 18.11.2016 im Spiegelsaal des TVE verliehen.

Bei der Volleyballspielgemeinschaft VSG Rhein-Neckar EFN belegt das Damenteam in der Bezirksklasse einen sicheren Tabellenplatz. Die Mixed I steht in der höchsten Spielklasse auf einem guten Platz. In der DJK-Runde spielen die Mixed III und die Mixed II (Mosquitos). Die Mixed II belegt derzeit ungeschlagen den 1. Platz. Die Mixed II lässt es etwas ruhiger angehen, da einige Neuzugänge in das Mannschaftsgefüge einzubauen sind. Im Sommer wurden drei Beach-Turniere auf der Anlage in Friedrichsfeld veranstaltet.

In allen Abteilungen fanden Ausflüge und gesellschaftliche Aktivitäten statt. Auf die Spuren der Brüder Asam

begab sich die Seniorengruppe von Inge Frank, die Turnabteilung fuhr mit 41 Turnkindern in den Herzogenriedpark und die Jedermänner unternahmen einen dreitägigen Ausflug in das Fuldaerland.

Auch am Kinderweihnachtsmarkt war der Turnverein an zwei Stellen vertreten.

Hans Nicht dankte seinen Vorstandsmitgliedern, dem Turnrat, den Übungsleiterinnen und Übungsleitern und allen Helferinnen und Helfern für ihr ehrenamtliches Engagement. Am 17.09.2016 wurde allen Helfern mit einem gemeinsamen Essen gedankt.

Der Kassenbericht wurde von Marion Rostock erläutert. Marion Rostock gab das Amt der Kassenwartin ab. Hans Nicht bedankte sich für die engagierte Arbeit und überreichte ein Präsent. Michael Fuder bestätigte eine vorbildliche Kassenführung.

Die anstehenden Wahlen kamen zu folgenden Ergebnis: Geschäftsführender Vorstand Hans Nicht und Horst Gropp, ergänzt durch die Vorstände Sportwart Hans Nicht, die Kassenwartin Andrea Radvan und Presse- und Schriftwart Wolfgang Schmidt. In den Wirtschaftsausschuss wurde Adi Pribil, für die Haustechnik Hans Thoma und als Beisitzer Wolfgang Dietrich, Anne Krüger, Oliver Kölsch und Sabine Zimmer gewählt.

Die Abteilungsleiter Turnen Elisabeth Noglik und Tanja Schmitt, Leichtathletik Hajo Remmers, Karate Horst Gropp, Schwimmen Heike Gruber, Tennis Henning Oppermann, Volleyball Yvonne von Beeren und Handball Hans Nehrkorn (ehrenhalber) wurden von der Versammlung bestätigt.

Die Kassenprüferin Monika Gruber scheidet nach zwei Jahren turnusgemäß aus. Als Ersatz wurde Andreas Daners gewählt. Michael Fuder bleibt noch ein Jahr Kassenprüfer.

Gemäß Beschluss des Gemeinderats und Annahme des Beschlusses durch die Mitglieder bei einer außerordentlichen Mitgliederversammlung bleibt die TVN-Turnhalle am jetzigen Standort. Alle Außenanlagen entfallen, dafür kann das Sport- und Freizeitzentrum genutzt werden. Geplant sind der Anbau einer Gymnastikhalle mit neuen Umkleide- und Duschräumen und Toilettenanlagen und stufenweise Sanierung der Sporthalle. Der ursprüngliche Plan wurde von dem beauftragten Architekten überarbeitet, erläutert und Kosten von 1,5 Millionen Euro geschätzt. Die Versammlung beschloss, dass der geschäftsführende Vorstand beauftragt wird, die Planungen (St. 31,03.2017) und die Finanzierung des Neubaus einer Gymnastikhalle weiter voranzutreiben. Der Vorstand verpflichtet sich die Mitglieder von allen Schritten zu informieren und abstimmen zu lassen.

**Homepage:** www.tv-neckarhausen.de

**Hinweis:**

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
 eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
 DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

## Beilagenhinweis I

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Ausgabe Nr. 14 vom 06.04.2017) ist eine herausnehmbare Beilage der Post-Apotheke Neckarhausen beigelegt.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung

## Beilagenhinweis II

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Ausgabe Nr. 14 vom 06.04.2017) ist eine herausnehmbare Beilage der Auto-Metz GmbH beigelegt.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung

### Impressum:

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

#### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

#### Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

#### Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

#### Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.

Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen

Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

#### Homepage:

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

#### Ansprechpartner:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,

Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

#### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro / Print & Digital

20,00 Euro / Digital

#### Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



[2012]

Bedruckstoff:  
BD seidenmatt  
h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100% PEFC certified/GFA

## Blumenwerkstatt



### Wir bieten:

- Jahreszeitliche Grabbepflanzung
- Geschmackvolle Trauerfloristik

Blumenwerkstatt Heike Dehoust · Rudolf-Diesel-Straße 12  
Telefon: 0 62 03 - 9 58 25 99 · Mobil: 0176 - 24 83 85 05

## GUIDO WOLF

Steinmetz- & Bildhauermeister

GRABMALE & NATURSTEINE



Viernheimer Weg 61  
(am Friedhof)  
69123 Heidelberg-Wieblingen  
Telefon: 0 62 21 / 83 37 72  
Telefax: 0 62 21 / 83 37 73

Friedhofweg 28  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 0 62 03 / 8 21 68

Tradition in Ihren Diensten  
Vertrauen seit über 50 Jahren

## Bestattungshaus

## Edingen-Neckarhausen



Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
0 62 03 - 6 38 77 0 62 03 - 8 56 22 0 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 - neben Rathaus Edingen-**  
**[www.kurz-feuerstein.de](http://www.kurz-feuerstein.de)**

### FREIWILLIGE FEUERWEHR EDINGEN-NECKARHAUSEN

Hinweis: Dies ist kein  
Feuerwehrauto.



Bitte halten Sie Flächen und Verkehrswege für  
die Feuerwehr frei. Vielen Dank.

[www.fwen.de](http://www.fwen.de)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine Europäische Gemeinde

## Energiesparen mit KliBA-Messgeräten

*Wir machen mit!*



### Ausleihe HIER

**BÜCHEREI EDINGEN**  
Alte Schule, Rathausstraße 12  
Öffnungszeiten:  
Montag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag, 18.15 bis 19.15 Uhr  
Mittwoch, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 17.15 bis 18.30 Uhr

**BÜCHEREI NECKARHAUSEN**  
Schloss (linker Seitenflügel)  
Öffnungszeiten:  
Montag, 17.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch, 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag, 16.30 bis 18.30 Uhr

**KliBA** Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur  
Hedelberg - Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH  
www.kliBA-hedelberg.de

# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung, Gesundheit,  
Entspannung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Cafe-Bistro „Azzurro“ mit Sonnenterrasse

**Öffnungszeiten**

Dienstag	8.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch - Freitag	8.00 - 21.30 Uhr
Samstag & Sonntag	8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
www.edingen-neckarhausen.de




**Gemeinde**  
**Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

### Stellenausschreibung

Umweltschutz ist eine Querschnittsaufgabe der Gemeinde mit planerischen, konzeptionellen und vorsorgenden Aspekten. Bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (rd. 14.000 Einwohner) werden wesentliche Teile der natur- und umweltrelevanten Aufgaben durch das Bau- und Umweltamt bearbeitet. Zur Unterstützung unseres Teams soll zum nächstmöglichen Zeitpunkt die neu im Bau- und Umweltamt eingerichtete Stelle einer/eines

### Umweltbeauftragten

besetzt werden.

**Ihre Aufgabenschwerpunkte umfassen insbesondere:**

- Umweltberatung
- Bodenschutz/Altlasten
- Biotoppflege/Artenschutz
- Grünanlagen  
(Mitwirkung Konzeption, Kataster, Pflegepläne etc.)
- Immissionsschutz
- Umwelterheblichkeitsprüfungen  
(Mitwirkung in Bauleitplanverfahren, Prüfung von Verwaltungsvorhaben auf Auswirkungen für Natur, Klima und Umwelt)
- Umweltkonzepte  
(Erarbeitung, Entwicklung, Umsetzung, Auswertung)
- Lokale Agenda
- Mitarbeit im Bereich von Hoch- und Tiefbauprojekten der Gemeinde

Die genaue Abgrenzung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

**Wir erwarten:**

ein erfolgreich abgeschlossenes Fach-/Hochschulstudium mit den Schwerpunkten Verwaltung, Klima- und /oder Umweltschutz oder eine erfolgreich abgeschlossene Qualifizierung zur/zum Techniker/in der Fachrichtung Umweltschutztechnik oder vergleichbare Qualifikation Sozialkompetenz, Teamfähigkeit und engagiertes selbständiges Arbeiten

Gesprächs- und Verhandlungsgeschick sowie die Fähigkeit zur konstruktiven Zusammenarbeit mit Dritten runden Ihr Profil ab.

Die Anstellung und Vergütung erfolgt in einem Vollzeitbeschäftigungsverhältnis auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD), je nach persönlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe E 10.

Wenn Sie interessiert sind, dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens **22.04.2017** an das Bürgermeisteramt Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen Frau Hugo, Hauptamtsleiterin, Telefon: 06203/808220 oder der Leiter des Bau- und Umweltamtes, Herr Horst Göhrig, Telefon: 06203/808142).

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Göttt-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 1 07 91 35

Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Hedrich, Jan, St.-Martin-Str. 7, Tel. 8 33 79

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stang, Zabernerstr. 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstr. 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Helm, Aljoscha, Rathausstr. 23, Tel. 8 53 35

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstr. 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastr. 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstr. 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Str. 2b, Tel. 92 43 75

Schloßstraße ab 31  
Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße

### (13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21 - 47 75 55

Zeppelinstraße  
Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Str. 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Str. 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Trombetta, Francesca, Seckenheimer Straße 2a, Tel. 79 47 26

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Johnson, Taegan, Amselweg 14, Tel. 8 40 75 64

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstr. 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

## „Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

### BESTELLSCHEIN (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

- Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.  
 Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

### Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich

- 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“  
wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



**KNOPF GmbH**

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.- Nord,  
Tel.: (0 62 03) 9 58 34 44  
Fax: (0 62 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum

Wir lassen uns Gottes Segen geben!

*Sara & Christian*  
*Rosenzweig*

Unsere kirchliche Trauung findet am **8. April 2017**  
um **15 Uhr** in **St. Andreas** in **Neckarhausen** statt.

Alle, die sich uns verbunden fühlen sind herzlich zum  
Traugottesdienst und anschließendem Umtrunk  
eingeladen.

**Familie mit Kindern sucht Ein- oder Mehrfamilienhaus oder Grundstück zum bauen im OT Edingen zum kauf. (Für Vermittlung 1000,- € Belohnung – bei Kauf) Telefon 0177-2601949**

**Junge Familie (Lehrerin, Arzt, 1 Tochter) sucht Wohnung oder Haus ab 4 Zimmer mit Garten zur Miete oder Haus ab 5 Zimmer zum Kauf, bevorzugt OT Edingen, aber auch Umgebung. Tel. 06221/7296345 oder paty1986@web.de**

**„Seniorenwohnung in Edingen“  
St.-Martin-Straße**

2 ZKB, Balkon mit ca. 66 m<sup>2</sup> Wfl., KM 660,- € zzgl. 200,- € NK, Bezug nach Absprache, B, 97 kWh, FW, Bj. 2011.

**DIRINGER & SCHEIDEL, Fr. Penz, Telefon 0621/8607-4807  
E-Mail: doris.penz@dus.de**

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**



Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.



**Viktoria-Gaststätte**

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

An den Ostertagen bieten wir:  
**Lamm - Wild - Fisch**  
**und vieles mehr**

**Öffnungszeiten:**

**14.04. Karfreitag geschlossen**  
**15.04. Ostersonntag ab 15.00 Uhr**  
**16.04. Ostersonntag ab 10.00 Uhr**  
**17.04. Ostermontag ab 10.00 Uhr**  
**18.04. Dienstag geschlossen**

**Am 08.04. Kinderflohmarkt ab 10.30 Uhr  
– Standgebühr 1 Kuchen –**

**Wir suchen ab Mitte Juni 2017 eine zuverlässige  
Reinigungskraft**

Für die Reinigung der Flure, Treppen und gemeinschaftlichen Flächen eines Mehrfamilienhauses in Edingen Ortsmitte. Zeitlicher Umfang: 1 x pro Woche ca. 4 Stunden (Minijob)

**Bewerbungen an: Bau- und Grundstücks-GmbH Edingen-Neckarhausen, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen. Auskünfte erteilt Herr Ehrly, Telefon 06203-3643 (Mo.-Do.)**



**Physiotherapie  
Mücke** Tel. 06203 81062

Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
www.kg-muecke.de

**Gaststätte Friedrichshof**

Anna-Bender-Str. 25, 68535 Edingen-Neckarhausen,  
Telefon 06203/85080

**Wir wünschen allen ein frohes**

**Osterfest**



**Fam. Müller mit Team**



Unsere Öffnungszeiten über **Ostern**

**Karfreitag geschlossen**

**Ostersonntag 11 - 15 Uhr**

**Ostermontag 11 - 15 Uhr**

Um Tischreservierung wird gebeten.

**Gerichte von Fisch – Lamm –  
Schwein – Rind und Geflügel**



Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen

06203 892828 [www.martinovic-koch.de](http://www.martinovic-koch.de)

 grewe heitmann  
GARTEN(T)RÄUME

- Gartenplanung
- Pflaster- und Plattenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Treppen-, Mauer- und Wegebau
- Zaun- und Toranlagen
- Garten- und Grünflächenpflege
- Baumpflege und Seilklettertechnik
- Bewässerungsanlagen
- Schwimm- und Zierteiche
- Dachbegrünungen

Wir, als Ihr Experte für den Garten- und Landschaftsbau, stehen Ihnen gerne mit unserer langjährigen Erfahrung bei der Umgestaltung Ihres Gartens zur Seite. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungstermin.

Grewe + Heitmann GbR • Garten(t)räume • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel: 0 62 03 / 95 33 43 [www.grewe-heitmann.de](http://www.grewe-heitmann.de) [kontakt@grewe-heitmann.de](mailto:kontakt@grewe-heitmann.de)

**Rothenstein**   
Elektrohaushaltsgeräte

**Verkauf und Service  
aller Markenfabrikate**

68535 Edingen · Hauptstraße 57  
Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr  
**Neuer Service –**  **8 59 56**  
**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**

**PARKETT NEUTARD**  
Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten während der Sommermonate:  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007

[www.parkett-neutard.de](http://www.parkett-neutard.de)

 [www.kurzschluss-dk.de](http://www.kurzschluss-dk.de)

**KURZSCHLUSS**  
HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208

 **KLÜBER RAHMEN**  
DEM BILD ZU LIEBE

**BILDERRAHMEN  
EINRAHMUNGEN  
KUNSTMALBEDARF  
SPIEGEL**

Dossenheimer Weg 78  
69198 Schriesheim  
T: 06203-6777  
[gebira@klueber-rahmen.de](mailto:gebira@klueber-rahmen.de)

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
08:00-12:00 Uhr  
13:00-17:30 Uhr





[www.klueber-rahmen.de](http://www.klueber-rahmen.de)





**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizuel.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh- baustoffe.de

ISOVER DämmstoffProfi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh- baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung
- Fachbetrieb nach WHG §19

**Rothermel** Tankschutz GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**



**PS-Fahrschule**  
Peter & Sonja Daub

Konkordiastraße 10  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Tel.: (0 62 03) 89 01 99  
www.ps-fahrschule-daub.de  
info@ps-fahrschule-daub.de

Mobil: 0172 / 62 64 43-7 oder-8  
Wir sind immer für Sie da .....

seit über 17 Jahren, rufen Sie uns einfach an.  
Bürozeiten: Mo. & Mi. 17.30 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Theorie: Mo. & Mi. 18.00 - 19.30 Uhr  
klassenspezifische Theorie nach Vereinbarung

Jetzt neu:  
Vorprüfung am PC bei uns in der Fahrschule

SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR

24 Stunden Notdienst

**MAIER**

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN

**DING**  
SCHREINEREI

WOHNEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!


- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

☎ 0 62 21 / 867 52 88

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Carports – Pergolen  
Fassadenverkleidungen



**STEPHAN ZIMMER** GMBH  
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

**VELUX**  
GESCHULTER BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 • 68535 Edingen-Neckarhausen • Telefon 0 62 03 / 1 57 17 • Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand



**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

**LASSEN SIE SICH NICHT BLENDEN!**

Sonnenbrillen - Aktion 2017  
vom 02.03. - 30.09.17



in Ihrer individuellen Stärke

**Optik heer**

Einstärkengläser ab 39,- €\*  
Gleitsichtgläser ab 139,- €\*  
\* je Paar

**Fachgeschäft für Augenoptik**

sph. bis ± 6 dpt,  
cyl. bis 2.0

Mannheimer Straße 15 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau · Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21 / 37 57 66 · Fax 0 62 21 / 37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

Abfuhr- u. Kanalreinigung · Kanal-TV · Kanorkortng · Kanalsanierung/Reparatur · Hebeanlagen · Rückstauverschlüsse

**Martinello & Killguss**

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35



**WAGNER**  
Fensterbau



- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rolladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 · Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 · Fax 06203-89 64 65 · www.wagner-fensterbau.de

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH



**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

PLANUNG  
VERKAUF  
VERLEGUNG

marinojimenez@web.de  
Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ❖ Beratung, Aufmaß und Planung
- ❖ Fliesenhandel
- ❖ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ❖ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ❖ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ❖ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ❖ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ❖ Bautrocknung
- ❖ Trockenbauarbeiten
- ❖ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 SANITÄR  HEIZUNG  SOLAR

**GARUFI GmbH**

SCHREINEREI - BAUELEMENTE

- HOLZBÖDEN ● TERRASSEN
- FENSTER ● TÜREN ● MÖBEL
- ROLLADEN ● INNENAUSBAU
- REPARATUREN ● MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim  
E-mail: garufi-gmbh@arcor.de

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
www.schreinerei-garufi.de

**SCHLOSSEREI**  
Wetzel GmbH  
Maschinenbau · Reparatur

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Fax (0621) 27721

Ihr Metallfachmann  
für Maßanfertigung  
und Montage

**Sicherheit rund ums Haus**

- Gitter
- Tore
- Geländer
- Markisen
- Türen
- Überdachung
- Wartungsarbeiten

Gut betreut durch  
Meisterhand!

0621-152664  
0173-3493465  
www.schlosserei-wetzel.eu

## Unterschriftenaktion des



## SPD Ortsvereins Edingen-Neckarhausen

### **Stopp** - keine weitere Einleitung von Trifluoracetat (TFA) in den Neckar

Die Firma Solvay Fluor GmbH produziert an ihrem Standort in Bad Wimpfen fluorhaltige Produkte (u.a. Trifluoressigsäure) und leitet das in der Produktion als Abfallprodukt anfallende Trifluoracetat (TFA) genehmigt und damit legal in den Neckar ein. In der Folge sind Wasserversorger am Unterlauf des Neckars gezwungen, kostenintensive Maßnahmen zu ergreifen, damit deren Abnehmer Wasser erhalten, das die Kriterien der Trinkwasserverordnung erfüllt.

**Wir fordern das einleitende Unternehmen auf, entsprechend des Verursacherprinzips, die Einleitungen umgehend einzustellen und den dadurch verursachten Schaden wieder gut zu machen bzw. auszugleichen.**

Gleichzeitig fordern wir das Regierungspräsidium Stuttgart auf, die Einleitungsgenehmigung abschließend zu widerrufen. Neben dem Regierungspräsidium Stuttgart fordern wir auch das Regierungspräsidium Karlsruhe auf, offen zu legen, welche weiteren Abfallprodukte aus Produktionsprozessen genehmigt in den Neckar entsorgt werden, ohne dass die Öffentlichkeit darüber informiert ist. Zukünftig sollen weitere Genehmigungen zur Abfallbeseitigung aus industriellen und handwerklichen Produktionsprozessen in Gewässer nicht mehr erteilt werden.

TFA wird derzeit vom Umweltbundesamt nicht als gesundheitsgefährdend eingestuft, so dass es dafür keinen Grenzwert für das Vorhandensein in Lebensmitteln gibt. Es gibt aber einen Maßnahmenwert, der verlangt, dass bei dessen Überschreiten Abhilfemaßnahmen durch den Wasserversorger ergriffen werden müssen.

**Das ist bei uns in der Gemeinde nun der Fall. Wir müssen unser Wasser künftig teuer aus Mannheim und Heidelberg beziehen - und wir alle bleiben auf den erhöhten Kosten sitzen.**

**Denn die Kosten für unseren Wasserbezug vom Wasserversorgungsverband Neckargruppe sind im Vergleich zum Jahr 2016 um 137% gestiegen. Ursache dafür ist der aufgrund der TFA-Problematik zu erwartende erhöhte Wasserbezugspreis.**

Wenn auch Ihnen an sauberem Trinkwasser für unsere Gemeinde gelegen ist, dann unterstützen Sie bitte die Aktion mit Ihrer Unterschrift. Weitere Listen finden Sie bei Bedarf unter [www.spd-edingen-neckarhausen.de/](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de/). Sie können die Aktion auch bei openPetition unterstützen: [www.openpetition.de!/qnvwn](http://www.openpetition.de!/qnvwn) oder [www.openpetition.de/petition/online/stopp-keine-weitere-einleitung-von-trifluoracetat-tfa-in-den-neckar](http://www.openpetition.de/petition/online/stopp-keine-weitere-einleitung-von-trifluoracetat-tfa-in-den-neckar).

**Ausgefüllte Unterschriftenlisten** bitte einwerfen für Edingen bei Patrick Hennrich, Anna-Bender-Straße 13 oder Eberhard Wolff, Drosselweg 37; für Neckarhausen bei Michael Bangert, Hauptstraße 376, Irene Daners, Kelterweg 5, Wolfgang Jakel, Neugasse 52 oder Thomas Zachler, Graf-von-Oberndorff-Str. 22.

Nr.	Datum	Name	Straße, Hausnummer	Unterschrift
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

# 0,0 %

Habenzins  
oder ein schöneres  
ZUHAUSE!

Jetzt! Wann sonst?

Mit unserer Glasfaltwand nutzen Sie  
Ihren Balkon, Ihre Terrasse das ganze Jahr!



## GÜNTER J. SPORYS

Neustadter Str. 14 · 68766 HOCKENHEIM-TALHAUS · Telefon 06205/12544 · E-mail: g.j.sporys@glasfaltwand.de

## Hausmesse

Samstag, 08.04.

10.00 - 16.00 Uhr

am **verkaufsoffenen**

Sonntag, 09.04.

13.00 - 18.00 Uhr

## Messepreise !!

Seit über 30 Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER**  
Immobilien

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und  
beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.  
Zahlreiche Referenzobjekte unter  
[www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen  
Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

# hilberger

Wir tun was für Sie!

- Planung und Gestaltung der Garten- und Außenanlagen
- Pflaster - Naturstein - Plattenbelag
- Teichbau - Rollrasen - Bepflanzung - Pflege
- Baumfäll- und Schneidearbeiten - Zaunanlagen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen

Wingertsäcker 8 · 68535 Edingen-Neckarhausen  
☎ 0 62 03 / 40 44 913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)  
Fax 0 62 03 / 40 44 914

**Anglerverein Edingen e.V.**

**Karfreitag-Fischessen**

14. April 2017  
10:30 - 15:30 Uhr

Anglerheim, Hauptstraße 2

**Großes, beheiztes Zelt!**

**Auch Straßenverkauf**

Zander-Filet  
Edinger Backfische  
Kaffee und Kuchen

Unsere Fischbäckerei hat  
durch Umbau, eine größere  
Kapazität, dadurch  
geringere Wartezeiten!

Der Anglerverein Edingen freut sich auf Ihren Besuch!

**MALERBETRIEB SCHODER**

pure Ästhetik · edle Qualität · perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH | Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 | Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen | [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

## KOMPETENZ FÜR IHRE ZÄHNE

Expertenwissen vereint unter einem Dach.

Die perfekte Kombination, wenn es um Ihr strahlendes und gesundes Lachen geht.

die zahnarztpraxis  
stefanie Laufer & kollegen

Einfühlsame, moderne und umfassende  
Zahnmedizin in angenehmer Atmosphäre.

Speziell auch für Angstpatienten und Kinder, auf Wunsch auch in Narkose.

**LAUFER**  
Zahntechnik

Professionelle Zahntechnik für höchste  
ästhetische Ansprüche und allen  
technischen Möglichkeiten.

68229 Mannheim-Friedrichsfeld, Saarburger Ring 30  
Tel. 0621/430 330 46, [www.zahnarzt-laufer.de](http://www.zahnarzt-laufer.de)

**P**  
direkt und  
kostenlos  
bei der Praxis